

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXII-Número: 26.051

Jueves, 4 de junio de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas

Se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado

Creación de la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla-León

La creación de la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla-León (SODICAL), dispuesta por Real Decreto de la Presidencia del Gobierno, se hace oficial hoy con su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

La formación de la Sociedad, que será anónima, se encomienda al Instituto Nacional de Industria, que tendrá una participación del 51 por 100 en el capital social de SODICAL. La participación en el 49 por 100 restante se ofrecerá al Consejo General de Castilla-León, entidades locales, Cajas de Ahorros, Cooperativas de Crédito y Bancos que actúen en la región, así como a instituciones económicas, tanto nacionales como extranjeras cuyo fin primordial sea el fomento del desarrollo. La parte del capital que no sea suscrito por dichas entidades lo será por el INI.



AYER FUE DADO DE ALTA

JUAN PABLO II EN EL VATICANO

En la tarde de ayer abandonó el hospital policlínico "Gemelli", de Roma, Su Santidad Juan Pablo II, después de permanecer en él durante 21 días, a consecuencia de las heridas sufridas en el atentado de la plaza de San Pedro. El Papa salió por su propio pie de la clínica y mientras era aplaudido por numerosas personas, que se congregaron en las inmediaciones del hospital, subió al coche que le trasladaría al Vaticano. Ya en él el Santo Padre se asomó a la ventana de su despacho, en la plaza de San Pedro, y saludó con amplios gestos de brazos a cuantos había allí, a quienes dio su bendición antes de retirarse de la ventana.—(Foto: Efe).

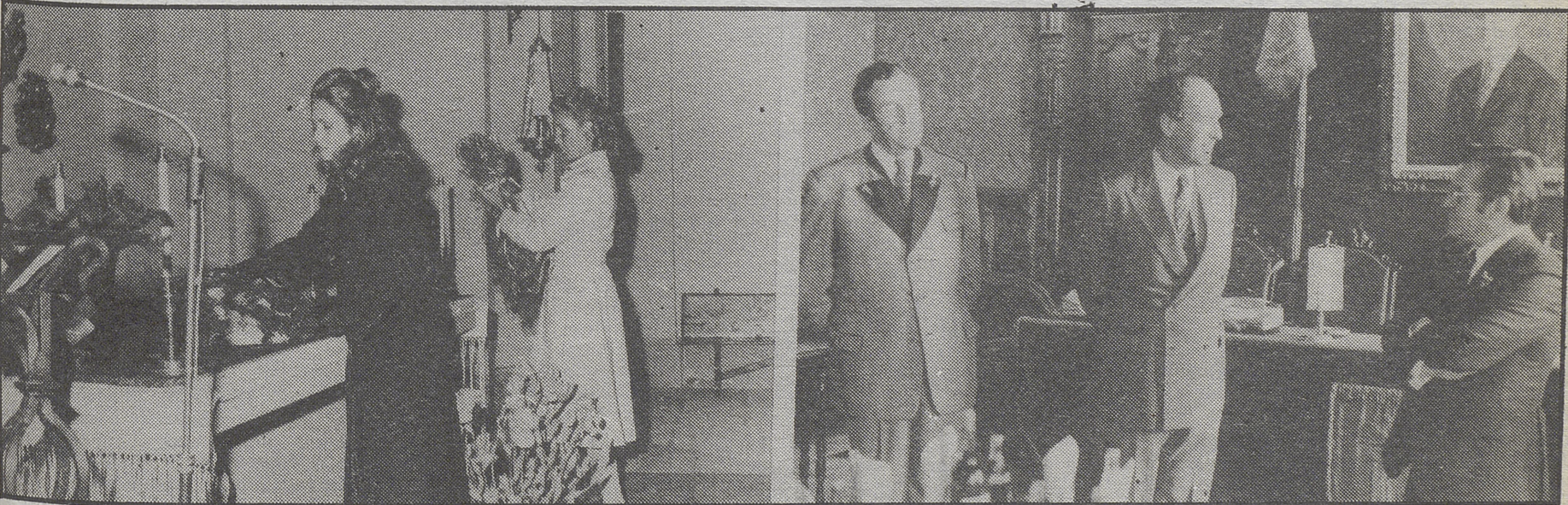
LA NEUMONIA ATÍPICA

CONTINUAN HOSPITALIZADOS 30 ENFERMOS

Ayer hubo 4 altas y 4 ingresos

Pocas novedades existen hoy jueves relacionadas con la epidemia de neumonía atípica, que continúa sobre nuestra provincia, en algunos de cuyos pueblos son varias las personas afectadas por la misma, quienes han tenido que ser ingresadas, bien en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Sonsoles", bien en el Hospital Provincial.

Durante el día de ayer se produjeron cuatro nuevos ingresos, a la vez que se dieron cuatro nuevas altas. Los pacientes hospitalizados, treinta en total, continúan en evolución favorable, tanto los tres que están en el Hospital como los 26 que hay en las plantas de la Residencia. La enferma que sigue en la Unidad de Cuidados Intensivos, permanece en situación estacionaria.



JORNADA AÚSTRIACA EN LA CIUDAD

Se celebró ayer en nuestra ciudad el "Día de Austria" en Avila, jornada organizada por el Instituto Hispano-Austriaco, cuya finalidad es la de dar a conocer en esta ciudad castellana la Austria actual, en sus aspectos más diversos. La relación que a lo largo de la Historia ha existido entre Austria y Avila fue puesta de manifiesto por el alcalde de la ciudad, don Pedro García Burguillo, en las palabras pronunciadas durante la recepción ofrecida en el Ayuntamiento, a las que contestó el embajador austriaco, manifestando su deseo de que esa relación histórica continúe en el futuro.

Información en página 16.—(Fotos: LUMBRERAS).

Chocaro *Confección para señora*

TODO EN CONFECCION PARA SEÑORAS AL MAS BAJO PRECIO

Prendas desde 190 pesetas

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

A n u n c i o s b r e v e s

VENTAS

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléfono 22 30 66

T. V. COLOR VANGUARD

—Se vende trilladora, marca Ajoura. Buen estado. Razón Dehesa el Gansino. Teléfono 21 33 21.

Se vende local

de 160 m2., económico. Se puede dividir en dos. Teléfono 22 47 67.

OFERTAS

TRATAMIENTOS CAPILARES. Señora o caballero que padecen de grasa o seborrea que produce la caída de su cabello, no espere, visite **PELUQUERIA CHENCHA**, de jueves a sábados, donde le garantiza totalmente su curación. Compruébelo en la demostración que efectuamos los jueves de 2 a 3 de la tarde. Vara del Rey, 1. Teléfono 21 16 70 Avila. Balaguer, 20, López de Hoyos, 468 Telf. 200 45 19 - 764 23 20 Madrid

—Se hacen declaraciones de la Renta. Asesoría Fiscal Estrada. Teléfono 21 21 52.

—Se ofrece señorita cuidar niños, o asistenta por horas. Teléfono 21 35 16.

TRABAJO

—Necesito empleada de hogar, fija, para Madrid. Familia relacionada con Avila. Buen sueldo. Teléfono 22 18 80.

—Se necesita chica fija, para señora sola. Telf. 21 16 54.

ENSEÑANZAS

—CLASES DE GUITARRA. Sábados de 10 a 12 mañanas. Teléfono 22 08 25.

TRASPASOS

—Se traspasa Spar. Llamas de 3 a 4,30 y 9 a 11 noche. Teléfono 22 86 42.

PERDIDAS

—Perdido perro Pointer. Blanco con manchas negras. Inmediaciones Campo de Aviación. Teléfono 22 01 63.

DEMANDAS

—NECESITO vivienda o terreno rústico, que cambio por LOCAL ALMACEN que también puedo vender o alquilar económicamente y con facilidades. Telf. 22 13 38.

—Necesito alquilar piso vacío, mínimo 3 dormitorios. Teléfono 22 22 30, de 19,30 a 21 horas. Lunes a viernes.

ALQUILER

—Se alquila piso amueblado, temporada de verano. Dr. Fleming. Teléfono 48, de Crespos.

—Se alquila local C/ Fivasa, superficie aproximada 400 m2. Llamas 22 22 30.

—Se alquila piso amueblado. Teléfonos 21 28 91 ó 22 61 33.

—Se alquila piso. Teléfono 22 49 23. De 5 a 7 tarde.

—Se alquila local, Avda. José Antonio. Teléfono 22 03 01.

—Se alquila piso amueblado, temporada verano. Telf. 21 24 11.

—Se alquila piso. Temporada verano. Paseo de San Roque. Teléfono 21 15 91.

—Se alquila piso en Bajada de Sonsoles. Teléfono 21 14 91.

—Se alquila piso nuevo. Teléfono 22 21 39.

—Alquilo apartamento zona iglesia La Santa. Telf. 25. Bercial de Zapardiel. Llamas 10 noche en adelante.

PISOS VENTAS

VIVIENDAS

PARA HABITARLAS YA

Hasta 3 dormitorios. Estar-comedor, cocina, baño y terraza. Calefacción controlada desde la propia vivienda y, sólo paga si la usa. Reducidos gastos de comunidad, cocina amueblada —si lo desea—.

Información y venta: 22 10 73

PISOS

entrega en el acto

ENTRADA MINIMA.

Resto facilidades

LA MURALLA, S. A.

San Pedro Bautista, 5
Telf. 22 17 00.

Venta de pisos

LLAVE EN MANO

2, 3 y 4 dormitorios. Plaza de garaje y trastero

Facilidades de pago.

Información:

San Juan de la Cruz, 20.

AVILA

—Vendo piso exterior, soleado, calefacción individual, Plaza Pedro Dávila, 4 Telf. 21 27 54.

—Venta piso comunidad propietarios Santa Ana. Llamas de 8 tarde-12 noche. 21 20 96.

—Se vende casa, con sótano y terreno. 216 m2., Cardenal Cisneros, 39. Teléfono 22 05 73.

—Se vende casa con patios grandes. Teléfono 21 20 30.

—Vendo piso con calefacción central y piscina. Telf. 22 84 19.

—Se vende chalet Hervencias 2.ª Fase. Información: 21 39 25. Mañanas. 22 12 97. Tardes.

—Se vende piso. 4.700.000 pesetas. Teléfono 22 86 71.

—Vendo piso muy soleado. Teléfono 22 88 65. (A partir de 7 tarde).

—Vendo piso. Económico. Avenida José Antonio, 28. Teléfono: 22 06 24.

COCHES VENTAS

MERCADO DE OCASION

TRACTORES:
Ebro-160 y S-55.
Motransa 262.

FURGONETAS:

Ebro F-108.
Citroen AK 400

TURISMOS:

Seat 1430 Ranchera.
Seat 124 Ranchera.

CATYMSA

Polígono I. "Las Hervencias".
Teléfonos: 22 22 12, 22 22 16
AVILA

AUTOMOVILES DE OCASION MANOLO

Revisados y garantizados

C/ de los Maestros, 1 (Junto bares Cherole y Heidelberg)

Teléfono: 22 47 67.

OCASION VEHICULOS

USADOS

CAMIONES

FURGONETAS

TURISMOS

Todos totalmente revisados

HIJOS DE VICTOR ALCON

Teléfono: 22-22-00

HIPERAUTO

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

—Se vende Seat-124, buen estado. Teléfono 22 79 21.

COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES

TODAS LAS MARCAS FACILIDADES DE PAGO Revisados - garantizados Teso Hospital Viejo, 17 Teléfono: 21-26-76. Avila.

MARAVILLOSO EDIFICIO EN LA MEJOR ZONA DE AVILA

"LA CALERA"

- Extraordinarios apartamentos.
- Terminación de lujo.
- FACILIDADES DE PAGO, 10 años.

INFORMA Y VENDE

AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Administración de Comunidades
C/ Estrada, 2-1.º — Telf. 21 26 49

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Bases de los Premios de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, para trabajos difundidos por Prensa, Radio y Televisión

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia instituye dos premios, convocados al efecto premios, convocando al efecto un concurso para los mejores trabajos que, a través de los diferentes medios de información, traten los temas que se señalan en las siguientes

BASES

PRIMERA: Se premiará con SETENTA Y CINCO MIL PESETAS (75.000 pesetas) la mejor serie de artículos o reportajes sobre temas relacionados con la economía valenciana, en los que se ponga de manifiesto la importante función económica y social que el comercio, la industria y la navegación valencianos realizan y hayan sido difundidos a través de la prensa diaria, radio, televisión o publicaciones periódicas.

SEGUNDA: Se concede un premio de SETENTA Y CINCO MIL PESETAS (75.000 pesetas) a la mejor labor informativa de conjunto realizada sobre temas específicamente relacionados con la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, y difundidos a través de la prensa diaria, radio, televisión o publicaciones periódicas.

TERCERA: Los trabajos que se presenten al Concurso deberán haber sido difundidos, con o sin firma, a través de los medios indicados, durante el año 1981.

CUARTA: Para tomar

parte en el Concurso es necesaria la remisión de tres ejemplares del periódico o revista en donde aparezcan publicados los trabajos. Para los trabajos difundidos a través de radio o televisión, deberán remitirse los originales, por triplicado, con una certificación expedida por la Dirección respectiva, expresando la fecha y hora de programación en que fueron incluidos. Asimismo, y en cualquiera de estos casos, se hará constar el nombre completo y el domicilio del concursante.

QUINTA: El envío de los trabajos se hará por correo certificado al presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia (Calle del Poeta Quirrol, 15. Valencia-2), indicándose en el sobre: "Para el Concurso sobre Actividades Económicas y Corporativas", antes del día 30 de enero de 1981, a las 12 horas.

SEXTA: El Jurado que habrá de discernir la concesión de los premios estará integrado por:

—El presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia.

—El Delegado Regional del Ministerio de Economía y Comercio en Valencia.

—El Delegado Provincial del Ministerio de Cultura en Valencia.

—El secretario general de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia.

SEPTIMA: El Jurado dictará su fallo durante el mes de febrero de 1982, y la entrega

de los premios, tanto de la cantidad en metálico como de un diploma acreditativo de la distinción, se realizará en acto organizado por la Cámara.

OCTAVA: El fallo del Jurado será dado a conocer públicamente por los medios de difusión oportunos. La Cámara se reserva el derecho de difundir, a través de sus publicaciones, los trabajos premiados, citando su procedencia.

NOVENA: La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia se reserva el derecho de conceder los premios, si el Jurado así lo estimase procedente. En tal caso, el importe de los premios no concedidos servirá para incrementar la dotación del Concurso del año siguiente, en las condiciones que acuerde el Jurado.

DECIMA: El hecho de participar en este Concurso supone la aceptación de las presentes bases. El fallo del Jurado será inapelable. La Cámara no mantendrá correspondencia sobre el Concurso, ni devolverá los trabajos presentados al mismo.

Valencia, mayo de 1981.

Electrónica Avila

Avda. José Antonio, 15
Teléfono: 22 33 33

ANTENAS COLECTIVAS PORTEROS AUTOMATICOS

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

Una nueva política de empleo frente a la grave situación económica

La economía española ha llegado a una situación de emergencia. La actividad productiva apenas logra mantener sus pulsaciones, y, en consecuencia, continúa imparable la destrucción de puestos de trabajo, al mismo tiempo que la inflación se resiste a bajar y el desequilibrio exterior y el déficit público se agravan.

Para hacer frente a esta situación, la CEOE, una vez más, se ha esforzado en proponer soluciones y ha aportado un elemento de racionalización para nuestra política económica: el documento "Una nueva política de empleo".

El deterioro económico es tan grave, que ya no valen medidas parciales para colocar de nuevo a la economía española en la senda del crecimiento estable. Hace falta "una nueva política de empleo", de carácter global, fundada en un análisis realista de todas aquellas causas que han motivado una constante pérdida de competitividad interior y exterior durante los últimos años. El amplio conjunto de medidas propuestas en este documento se presenta como una derivada lógica del análisis sistemático y detallado realizado en la primera parte de dicho trabajo, que se titula "Bases para una política de empleo".

TRES GRUPOS DE CAUSAS

Tres grupos de causas son

las que determinan la falta de competitividad de nuestro aparato productivo, y, por tanto, la destrucción de puestos de trabajo. En primer lugar, la explosión de los costes, tanto laborales como financieros, durante la pasada década han hecho perder importantes cuotas de mercado a la empresa española. Los costes laborales han aumentado durante ese período muy por encima de cualquier otro país. Y dentro de estos costes, las elevadas cuotas a la Seguridad Social actúan como un impuesto regresivo sobre la creación de empleo. Se impone, por tanto, un cambio profundo en la estructura y en la financiación de la Seguridad Social, al mismo tiempo que deben acabarse las políticas sociales, muy por encima de las posibilidades reales de la economía, practicadas durante los últimos años.

Por otro lado, el fuerte ritmo de crecimiento de los costes financieros ha colocado igualmente a muchas empresas en una situación de deterioro irreversible.

El segundo grupo de causas se centra en la baja productividad de la economía española, afectada por tres factores: el escaso desarrollo tecnológico, las posibles deficiencias en la gestión empresarial y, sobre todo, la falta de flexibilidad y movilidad en la utilización del factor trabajo. Mientras el empresario no pueda adecuar con rapidez la utilización de factores con arreglo a las

cambiantes exigencias de la demanda, no será posible alcanzar los niveles de productividad requeridos para el mantenimiento del dinamismo productivo, fuente de nuevos empleos.

Por último, el tercer grupo de causas que se hallan en la base del deterioro económico implica directamente al Sector Público, tanto en el ámbito presupuestario como administrativo. El descontrol de los gastos corrientes y la falta de agilidad administrativa se han configurado como dos pesadas losas para el sistema productivo privado. Los gastos corrientes han crecido a tal ritmo, que han hecho insuficientes los ya excesivos incrementos en la presión fiscal. Como consecuencia, el déficit público se está elevando a límites incompatibles con la necesaria fluidez financiera para el sector privado.

Además de las causas anteriores, la fuerte dependencia energética exterior actúa también como condicionante básico de la economía. La única forma de minimizar sus efectos consiste en el fomento eficaz del ahorro energético y la potenciación de la producción interior de energía mediante el cumplimiento sistemático y puntual del Plan Energético Nacional.

Si las medidas propuestas se llevan a cabo con una decidida voluntad política, el empresario español está convencido de que queda un margen para la esperanza y el sincero compromiso.

B. I. DE CEOE.

¿Conoce las ventajas de ser considerado gran usuario del Correo? Le informaremos anticipándole puede ser de su interés.—Le esperamos, gracias por su visita.

AYUNTAMIENTO DE NAVALUENGA ANUNCIO

Por el Pleno de este Ayuntamiento, con su mayoría absoluta, en la Sesión Extraordinaria celebrada en segunda convocatoria en el día 21 de mayo próximo pasado, entre otros acuerdos adoptó el que sigue:

"Esta Corporación teniendo en cuenta, que el expediente de aprobación de las Normas Subsidiarias y Complementarias del Planeamiento de este Término, se halla próximo a iniciarse, y con el fin de evitar la suspensión total de LICENCIAS URBANISTICAS en todo el término municipal, de acuerdo con lo determinado en el Artículo 27-3 de la Ley del Suelo, ACORDO POR UNANIMIDAD DE LOS SEIS MIEMBROS asistentes a la misma y a tenor con el Apartado 1.º del citado Artículo 27 de dicho texto legal, SUSPENDER LA CONCESION DE LICENCIAS URBANISTICAS en los Sectores de este Término que a continuación se relacionan:

SECTOR DE LA PEGUERA
SECTOR DE EL TEJAR
SECTOR DE EL CANTO GORDO
SECTOR DE EL RINCON

El plazo de suspensión de licencias será de un año, prorrogable por otro más, según se indica en el citado texto legal".

Lo que se hace público en cumplimiento y a los efectos del Artículo 7-1 de la Ley del Suelo vigente.

El plazo de la suspensión de licencias comenzará a partir del día siguiente, al en que sea publicado este anuncio en el "Boletín Oficial de esta Provincia" de Avila.

Navaluenga, a 23 de Mayo de 1981.

EL ALCALDE, Francisco Rueda García.

GLOSAS AVILESAS

- ★ ES NECESARIO CREAR CANALES PROPIOS DE COMERCIALIZACION.
- ★ UNA CANCION PARA SANTA TERESA DE JESUS.

CONTINUAMENTE nos estamos quejando de la situación de desamparo en que se encuentra la mayor parte del campo abulense en lo que a comercialización de sus productos se refiere. En reiteradas ocasiones hemos dicho, y es algo notorio, que quienes se aprovechan de los márgenes comerciales que paga el consumidor no son precisamente los agricultores. Para contrastar esto que se dice no hace falta más que acudir a los esparragueros de Lanzahita y Valle del Tiétar, a los viticultores de la Zona de Cebreros-El Tiemblo o a los cultivadores de tabaco, fresa, manzana o melocotón de las comarcas de Arenas de San Pedro-Candeleda, Barco-Piedrahita y Burgo de Osma respectivamente. Cierto es también que existe una animosidad frente al cooperativismo agrario o el asociacionismo comunitario, por un contraproducente sentido individualista, pero dados los tiempos que corremos, en los que los canales de comercialización están muy controlados y a ellos van a parar todas las producciones agrarias, es hora de reflexionar sobre la conveniencia de constituir cooperativas de segundo grado o de comercialización, o asociaciones que permitan dar solución a este cada día más grave problema. Lógicamente en este pequeño espacio no podemos hacer otra cosa que poner sobre el tapete una realidad, una necesidad y una posible solución, que muy bien podría ser financiada con ahorro provincial. Pero el tema es de tal envergadura que merecía ser recogido y llevado a la práctica, aunque los problemas que haya que resolver sean considerables.

★ ★ ★

AMPARO Guerrero, más conocida por la poeta cantarrera, acaba de dar un recital en el Hogar de Avila en Madrid, que no descansa en su acción cultural. Lo más original de su buena interpretación fue dar a conocer una canción dedicada a Santa Teresa de Jesús, compuesta en honor y como homenaje a la Santa abulense en las proximidades del cuarto Centenario de su muerte.

★ ★ ★

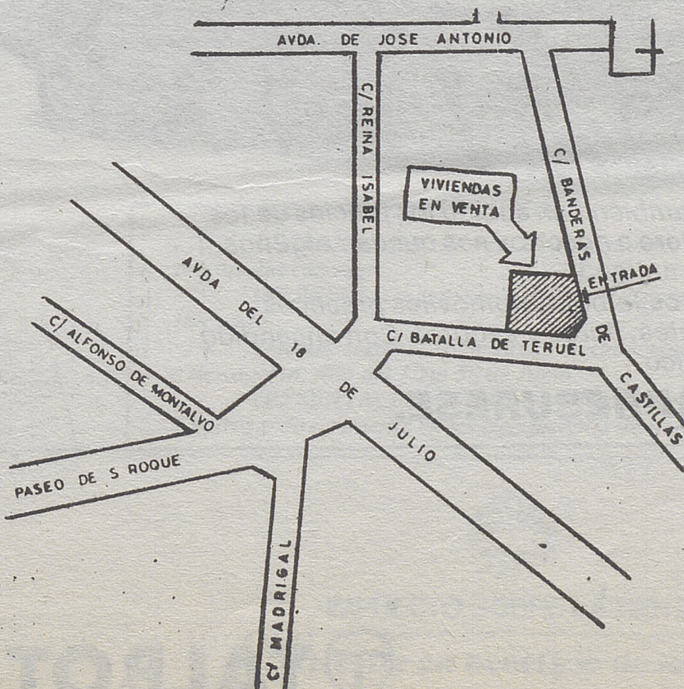
TODOS los días llegan a nuestra capital autobuses de las distintas regiones de España y varios de Alemania y Francia. El objeto de su visita no es sólo el turismo, sino que pretenden rendir anticipado homenaje a nuestra Santa.

★ ★ ★

ESTAN a punto de concluir las obras de afirmado sobre el nuevo puente, que se ha levantado junto al Estadio "Adolfo Suárez" y que une la Toledana con la carretera de Sonsoles. Es una obra necesaria, pero la gente se pregunta si no hubiera sido más acertado ampliar su capacidad de luz, para el caso de posibles riadas.

G. Z.

Venta de pisos Llave en mano



CALLE BANDERAS-
DE CASTILLA, 20

CONSTRUYE
Y VENDE

ADAJA

CONSTRUCCIONES, S. A.

INFORMACION
Y VENTAS:

En la propia obra
y en las oficinas:
Avda. 18 de Julio,
33 - 7.

Teléfs.: 22 27 00
22 27 04



El monumento a La Santa

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

Muy señor mío: Hace tiempo que leo escritos sobre el monumento a La Santa que iban a hacer en la plaza que lleva su nombre y veo que pasan los años y no se hace nada, incluso se dieron donativos para el fin. ¿De quién es la culpa de que no se haga?

En una revista de Santa Teresa he leído que la obra

está encargada a Santiago de Santiago.

¿Qué pasa que no se vé ni se oye nada de ello?

Con esto recojo el sentir de muchísima gente que están deseosas de saber si por fin con motivo del centenario de La Santa y de la venida del Papa se hace realidad lo que todos deseamos, de poner a La Santa en su plaza.

Si me gustaría lo publicara en EL DIARIO.

María Teresa Núñez.

Universidad Nacional de Educación a Distancia

CENTRO ASOCIADO DE AVILA

Pruebas Personales. Junio — 1981

Los exámenes se celebrarán durante los días 8 al 14 de junio de 1981, según calendario reseñado en la Guía del Curso 1980-81, y se realizarán en el Aula Magna del Monasterio de Santo Tomás, Avenida de la Juventud, s/n. Avila.

Ciudad y

EL PROXIMO SABADO

Reencuentro de bachilleres abulenses del curso 1936

Un grupo de abulenses, que cursaron sus estudios de Bachillerato en el Instituto de enseñanza Media de la calle de Vallespín, en el año 1936, se encuentra preparando todo lo necesario, para, pasado mañana sábado, celebrar un reencuentro de todos los compañeros en Avila y recordar los ratos buenos y menos buenos, que tuvieron en aquel caserón de la citada calle de Vallespín, donde pasaron varios de sus años juveniles, antes de continuar los estudios superiores o comenzar a trabajar.

Reencuentro que servirá para ir ultimando los detalles de una celebración por todo lo alto, de sus Bodas de Oro de cuando fueron graduados en Letras o Ciencias, celebración que desean tenga lugar dentro de 5 años.

Y para pasado mañana, sábado, han organizado unos sencillos actos, a los que ya tienen anunciada su asistencia la mayoría de los compañeros de curso escolar. Comenzarán a las doce y media del mediodía con una misa, en la iglesia convento de La Santa, para luego reunirse en una comida de hermandad en el restaurante "Copacabana" y, más tarde, acercarse a una discoteca abulense, donde recor-

darán sus tiempos de estudiantes y también moverán el cuerpo a los ritmos de aquella época, a la vez que intentarán olvidarse que son un poco "Carrozas" y bailarán los ritmos discotequeros, más propios de sus hijos.

Será en definitiva, un agradable reencuentro, que esperan continuar en los próximos años.

De los profesores que tuvieron en aquella época, doña Dolores del Palacio, don Antonio Fernández de la Rica y el señor Fernández Anadón, sólo podrá asistir doña Dolores, ya que los otros dos, por diversas circunstancias, no les es posible reunirse con sus alumnos del año 1936.

VIDA DE SOCIEDAD

ANIVERSARIO Y MISA

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de D. Antonio Gutiérrez Santo Tomás, (q.e.p.d.), la misa que se celebre mañana día 5, a las 8,30 de la tarde, en la ermita de Ntra. Sra. de las Vacas, será aplicada por su eterno descanso.



TODOS EN LA MISMA TALEGA

Aunque el hombre no es muy instruido, porque apenas pudo ir a la Escuela de Primaria, le preocupa todo lo que le rodea y siente un particular amor por su tierra abulense. Se había metido en una conversación de "entendidos" locales, que trataba de arreglar a su manera el mundo, y el hombre de nuestra historia escuchaba y callaba. Uno de los contertulios, que se percató de ello, le preguntó con sorna:

—¿Y a tí qué te parece el decreto de reconversión industrial?

—Y para qué quieren que nos convirtamos, si ya estamos bautizados?

—No me refiero a eso. Es que el Gobierno va a ayudar a los pescadores, a los siderúrgicos y a los tejedores.

—¡Ah...! ¿esos que viven en Cataluña y Vascongadas?

—Poco más o menos.

—Y a los agricultores y ganaderos que hacemos carne y pan ¿qué?

—Es harina de otro costal.

—Pues debía de ser el mismo, porque todos estamos en la misma talega.

COCHES NUEVOS A PRECIO ANTIGUO



También han subido los precios de los Talbot. Pero a nosotros nos quedan algunos a precio antiguo.

Los Talbot. Automóviles prácticos y elegantes, duros y seguros. Con encendido electrónico.

APRESURESE.

MOSA

Ctra. Madrid, 111
AVILA



Rayuela



TODO PARA LA MUJER

C/ Doctor Fleming, 1. Teléf. 21 16 93

Tierra de Avila

BARCO DE AVILA

BARCO DE AVILA.—(De nuestro corresponsal RESFLO).— Se halla bien consolidado el funcionamiento de este Colegio de Formación Profesional. De día en día adquiere mayor prestigio y aumenta en los cursos el número de jóvenes alumnos, tan excelentemente convencidos de lo útiles que resultan las enseñanzas del conjunto de los seis profesores de ambos sexos que componen el cuadro docente del Colegio.

Como además las instalaciones son perfectas, sin perjuicio de que se mejoren aún cuando se construya el nuevo edificio, ya aprobado y próximo a comenzar las obras y el material de que dispone es adecuado, la labor eficaz para los alumnos es evidente.

A pesar de todo, el Colegio absorbe simpatías, como bien lo refleja últimamente, la costosa donación de ciertos elementos profesionales en días pasados por la importante firma nacional "Fasa Renault", cuya generosa donación ha merecido unánimes muestras de agradecimiento.

Para efectuar la entrega oficial de tales donaciones, se desplazaron en la tarde del 28 del pasado, distintas personalidades de organismos abulenses, además de jefes técnicos de "Fasa Renault" de la VI Delegación de Avila, los cuales fueron recibidos por el profesorado del Colegio, alcalde y representación del Excmo. Ayuntamiento, concesionario, administrador y personal afecto y prensa local.

Habló el jefe de postventa, congratulándose de la donación, ofreciendo las máximas ayudas, al cual contestó la Directora del Colegio con palabras de agradecimiento, subrayadas, asimismo por el señor alcalde.

A continuación todos los asistentes se trasladaron al Hotel Manila, donde se les sirvió un vino español, acompañado de abundantes aditamentos.

GENEROSIDAD Y HERMANDAD

Nos hemos visto gratamente sorprendidos por el rasgo generoso, que, según la Hoja informativa de la parroquia, ha tenido su homóloga de Santa María del Molino, de East, Illinois, de Norteamérica, con la titular de Barco de Avila, al enviar diez mil pesetas mensuales en concepto de ayuda para la misma.

Este rasgo de amistad y fraternidad cristiana, está siendo muy elogiado.

PRIMERA COMUNION

Según antiquísima costumbre en la localidad, el último domingo de mayo, día 31, celebróse con toda solemnidad la Primera Comunión de 45 niños y niñas, cuya

Material para el Colegio de Formación Profesional

preparación concienzuda se ha llevado a efecto por los sacerdotes durante el curso de catequesis parroquial.

Durante todo el día las tiernas criaturas y sus padres, recibieron numerosos parabienes, acercándose en la mañana unos y otros en el templo a recibir la Sagrada Eucaristía.

La villa, en esa fecha, ofreció el

aspecto de los grandes acontecimientos.

CURSILLO PREMATRIMONIAL

Del 11 al 15 del pasado mes tuvo lugar el primer cursillo prematrimonial dirigido por unos matrimonios del movimiento familiar cristiano de Avila, con singular acierto, y al que han asistido doce jóvenes y a los que

se ha entregado el certificado correspondiente.

EL ENCUENTRO FUTBOLISTICO DEL DOMINGO

Con muchísimo público de la localidad y pueblos adyacentes, se celebró el domingo un interesante partido, entre el equipo local y el de El Barraco, al parecer

para el ascenso de uno de ellos. El encuentro fue muy disputado, venciendo el equipo local por dos tantos a uno.

Al final del mismo se produjo un incidente con cierto revuelo, al ser agredido el árbitro por un jugador de El Barraco, que dió lugar a la conclusión del partido cinco minutos antes de la hora prevista.

La declaración simplificada punto por punto

(t) Pensiones de jubilación, vejez, invalidez o viudedad (1.979)	47	81
(v) Por otras deducciones		82
SUMA DE DEDUCCIONES		81
DIFERENCIA (31 - 81)		82
Incremento por pérdida beneficios deducción inversiones año 1.979 (x)		83
CUOTA LIQUIDA (82 + 83) (y)		85
A DEDUCIR:		
Retenciones a cuenta por rendimientos del trabajo y actividades profesionales	86	90
Retenciones a cuenta por rendimientos del capital mobiliario	87	91
Pagos fraccionados	88	92
TOTAL RETENCIONES Y PAGOS FRACCIONADOS (86+87+88)		90
DIFERENCIA (85-90)		91
Recargo Prórroga		92
Sanción		93
Total Deuda Tributaria (91+92+93)		95
A deducir: devolución pendiente ejercicio anterior (z)		96
A INGRESAR 95 - 96		97

Si procede devolución	99
A DEVOLVER (90 - 85)	99
(la devolución se solicitará según impreso adjunto)	

La liquidación final.

Al cumplimentar esta última parte de la liquidación, Vd. habrá puesto punto final a su declaración por el Impuesto sobre la Renta correspondiente a 1.980 (modelo simplificado). Preste atención a cómo debe hacerlo. Empiece restando a la Cuota Integra la suma de todas las deducciones que realizó en el recuadro LIQUIDACION. Obtendrá una cantidad que puede verse

incrementada si ha tenido "Incrementos por pérdidas de beneficios". Esto significa que si Vd. en su declaración de 1.979 se acogió a cualquiera de las deducciones por: adquisición de valores mobiliarios, activos empresariales... y se ha desprendido en 1.980 de alguno de estos bienes antes de haber transcurrido el plazo que marca la ley (mínimo tres años), entonces esas cantidades que dedujo en su día, deberá consignarlas ahora como ingresos.

Una vez considerado este punto obtendrá la Cuota Líquida. De la Cuota Líquida restará las retenciones por rendimientos del trabajo y actividades profesionales, por rendimientos del capital mobiliario o por pagos fraccionados, si está acogido al régimen de Estimación Objetiva Singular. Con esta última resta llegará al Total a Ingresar, cuyo importe todavía podrá disminuir en el caso de que tenga pendiente alguna devolución por parte de Hacienda, correspondiente a la declaración del pasado año y desee compensarla.

Recuerde:

DECLARACION. En caso de matrimonio, debe ir firmada por los dos cónyuges.
IMPRESOS. De venta en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
FECHA. Hasta el 10 de Junio. Declaraciones con derecho a devolución, sólo del 10 al 30 de Junio.
PRESENTACION. Correo Certificado, por Banco o Caja de Ahorros o directamente en las Delegaciones de Hacienda.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA
Declare en beneficio de todos

José María Molina Ariño
 MATERNOLOGO DEL ESTADO
 OBSTETRICIA-GINECOLOGIA
 C/ Doctor Fléming, 5-2.º
 Teléf. 21 15 81 C. S. 340

Nuestra AGENDA

CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 21 14 53). 8 y 10,30.—“CON LA MUERTE EN LOS TALONES” (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS (Telf. 21 30 70). 8 y 10,45.—“QUEREMOS UN HIJO TUYO” (Autorizada para mayores de 18 años).

TEATRO-CINE AVENIDA (Telf. 22 83 11). Viernes, sábado y domingo, a las 8 y 10,30.—“EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE” (Tolerada para menores).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45.—“EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ” (Autorizada para todos los públicos).

BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivo de 7 a 3,30.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (junto catedral). Abierto todos los días. 8 a 3 madrugada. Sábados y vísperas de festivo 8 a 3,30 madrugada.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,32: Avance informativo.
- 18,37: La cometa blanca. Programa infantil.
- 19,05: El circo de TVE.
- 20,00: Música, maestro.
- 20,25: Vivir cada día.
- 21,00: Telediario.
- 22,00: Esta noche.
- 23,03: Tauromaquia. “La corrida”.
- 24,00: Al cierre.
- 00,05: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,43: Apertura y presentación.
- 19,45: Noticias 2.
- 20,00: El reino animal en crisis. “La quinta plaga” (I).
- 20,25: Entre dos luces.
- 21,00: Festival TV. “Retorno del marino”.
- 22,45: Polideportivo.
- 23,15: Noticias 2.
- 23,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,30: Informativo 1.
- 15,00: Crónica 3.
- 16,20: La aldea negra.
- 17,15: Bla, bla, bla.
- 18,10: Con ocho basta.
- 19,00: Toros: Desde la plaza de Trujillo.
- 21,00: Telediario.
- 22,05: Estudio 1: “La vida en un block”.
- 24,00: Al cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,15: La clave: “Paro juvenil”.
- 19,45: Noticias 2.
- 20,05: La clave. Lagometraje y coloquio.

Efemérides de hoy

- 1798.—El aventurero italiano Jacobo Casanova de Seingalt muere en el castillo de Dux (Bohemia).
- 1859.—Batalla de Magenta (Italia) entre austriacos y franceses, que dejó a éstos expedito el camino hacia Milán.
- 1867.—Nace el mariscal y estadista finlandés Gustavo Carlos Mannerheim, que dedicó toda su vida al servicio de su patria, de la que fue regente en 1918, y Presidente de la República de 1944 a 1946.
- 1867.—En la ciudad de Méjico nace Enrique Fernández Granados, más conocido por “Fernangrana”, poeta que alcanzó gran popularidad.
- 1870.—Se establece en Venezuela la Primera Enseñanza gratuita y obligatoria.
- 1878.—Disraeli obtiene del Sultán de Turquía la cesión de Chipre para Gran Bretaña.
- 1885.—Nace el productor cinematográfico norteamericano Luis Burt Mayer, fundador de la Metro-Goldwin Mayer. Se le llamó “El Rey de Hollywood”.
- 1941.—Guerra Mundial: con la ocupación de Mosul por las fuerzas británicas, queda Irak en poder de Inglaterra, prácticamente.
- 1944.—Guerra Mundial: Las tropas aliadas entran en Roma en medio del enloquecedor entusiasmo de sus habitantes.
- 1954.—Final de la guerra de Indonesia por Francia.
- 1971.—Se concede la Medalla de Oro de Bellas Artes a Oscar Esplá.
- 1979.—Victoria de la Democracia Cristiana en Italia, en las elecciones generales: se produce un retroceso comunista.
- 1980.—Treinta y cinco muertos por los tornados en Estados Unidos.

Mañana

JUNIO

156—1981—209
Sol: 4.44 a 19.39.—Luna: 7.47 a 22.46
Cuarto creciente el 9

5

¡A cuántos un traje sirve de máscara!—GOETHE.

1er VIERNES

Ss. Bonifacio, obispo y mr.; Doroteo, pb.; Sancho, Florencio, Julian, Ciriaco, Marcelino y Nicanor, Faustino, Apolonio, Marciano, Zenaida, Ciria, Valeria y Marcia, Claudio, Adalardo y Lupercio, mrs.; Eutiquio, ob.; Félix, monje.

Misa: De S. Bonifacio (M. O.).
Dia de Penitencia, Mañana, Primer Sábado

JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DEL PIE

- Plantillas, ortosis, prótesis
- Helomas, uñas incarnadas
- Papilomas, etc.
- Consulta diaria previa petición de hora.
- Teléfono 22 16 21
- Paseo de San Roque, 27-1.º-C.
- VP-8

- Los niños primero.
- Modere su velocidad en zonas escolares.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS
Hospital 221600
Cruz Roja Española 224848 y 222850

Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud ... 221400
Urgencias de la Seguridad Social 212999

ORDEN PUBLICO

Policía 091
Comisaría 220233
Policía Nacional .. 220199
Guardia Civil 224400
Guardia C. Tráfico.. 221888
Policía Municipal.. 211188

COMUNICACIONES

Telégrafos 222000
R.E.N.F.E. 220188
Teléfonos (Información) 003
Teléfonos (Averías). 002

TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa.. 211959
Estación 220149
Nocturno 211188

BOMBEROS

Parque 211080

En la Provincia

ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil 370004
Ambulancias 370048

AREVALO

Cruz Roja 300864
Guardia Civil 300011
Cuartelillo de la Policía Municipal . 300092
Ambulancias 300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil 340010
Ambulancias 340330 y 340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil 360022
Ambulancias 360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil 8970009
Cruz Roja ... (91) 8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil . (91) 8610254
Ambulancias . (91) 8610254

CEBREROS

Guardia Civil . (91) 8630006

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 31/05/81
027

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono
Teléfs: 21 12 20 y 22 22 50
AVILA

Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Jueves	4	D. Dionisio Simón Pinto (Pza. del Rollo, 15) Teléfono 22 32 34
Viernes	5	D. José Gutiérrez García (Pza. de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12

AVILA

hace medio siglo

LA FESTIVIDAD DE HOY EN LA CATEDRAL

Con gran solemnidad se ha celebrado hoy en nuestro primer templo la festividad del día. Después de la misa se organizó la procesión, que podríamos calificar de grandiosa por el número de personas que en ella figuraban. A las diez y media se formó la comitiva de la cual abrían marcha la cruz y ciriales catedralicios; seguían los niños del centro catequístico de San Pedro, Luises, Juventudes Católica y Obrera en pleno, asociaciones y cofradías sin excepción, junto a cuyas insignias se agrupaban infinidad de caballeros confundidos con los obreros que eran muchísimos los que formaban en las filas. Adoraciones nocturna y diurna con todos sus asociados, alumnos del Seminario vestidos con sobrepelliz y ostentando sobre el pecho la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, nutridas representaciones de las órdenes establecidas en Avila, clero parroquial y adscrito, Tribunal Eclesiástico, Cabildo Catedral con ricas capas pluviales. Carroza Triunfal con la artística custodia de Juan de Arfe, siendo portadores de los cordones que de aquella penden los canónigos señores Argüeso, Sánchez Muñoz, Moro y San Pedro; ilustrísimo señor Obispo revestido de Pontifical y asistido por los señores Arcipreste, Arcediano y Chantre, cerrando la marcha la banda municipal y un gran número de señoras y señoritas que suplían la falta de comisiones oficiales.

Al paso de la procesión por las distintas calles fueron arrojadas flores al Santísimo, luciendo muchísimos balcones colgaduras con emblemas religiosos.

Al llegar la procesión a la plaza del Teniente Arévalo, se dirigió a la Catedral por la calle de Tomás Pérez, a causa de las obras que se están realizando en la calle de San Segundo.

Por la tarde, después del oficio solemne, se ha celebrado en la Catedral la procesión claustral, acompañando a Jesús Sacramental gran número de personas.

La nota predominante ha sido los numerosísimos caballeros que tanto en la procesión de la mañana como en la de la tarde formaron en las filas de la misma.

Las calles de la población presentaron un aspecto animado durante todo el día.

En los restantes templos de la población también se celebró la festividad del día con solemnidad, asistiendo a todos ellos muchas personas.

BAR IBERICA

C/ San Pedro Bautista, 11 — AVILA

Con la reforma efectuada días pasados, estamos de nuevo con Vds. para ofrecerles un ambiente selecto para sus reuniones. Especialidad en Champiñón a la plancha. Bodas, bautizos, comuniones, convenciones, Etc.
VISITENOS

VENDO

3 amplios pisos a estrenar
112 m.2 útiles

BUENOS, BONITOS Y BARATOS

En Avda. 18 de Julio, 31

Información: Avda. 18 de Julio, 33-7.º 1
Teléfonos: En Avila 22 41 08 y 22 27 00 y 04
Madrid 91 409 25 76
91 455 04 77

En un acto presidido por el Presidente del Consejo de Castilla - León

Fueron entregados a Castrojeriz (Burgos) tres de los tapices robados

En un acto que fue presidido por don José Manuel García-Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla y León y al que asistió la práctica totalidad del pueblo de Castrojeriz (Burgos) se procedió a la entrega, por parte del titular del Ente Preautonómico, de tres de los seis tapices robados hace varios meses de la parroquia de Santo Domingo, de la localidad citada.

El señor García-Verdugo, a quien acompañaban el presidente de la Diputación burgalesa y Consejeros de Castilla y León, don Francisco Montoya Ramos, el consejero y presidente de la Comisión Delegada de Educación y Cultura, don Juan Sáenz-Díez, el director del Departamento de Educación y Cultura, don Moisés Buenadicha y personal del Consejo, fue recibido por la Corporación Municipal en el salón de sesiones del Ayuntamiento. El alcalde pronunció unas palabras de bienvenida y de agradecimiento al presidente del Consejo por el interés demostrado y las numerosas gestiones realizadas para la recuperación de los tapices.

Seguidamente, el señor García-Verdugo dio las gracias a todos los asistentes al acto, por su presencia, y destacó que el Consejo General de Castilla y León ha hecho lo que debía hacer y que no regateará esfuerzos por recuperar esa parte tan importante del rico patrimonio histórico-artístico que ha ido desapareciendo de la Región. Terminó sus palabras el Presidente del Consejo indicando que el inmenso patrimonio cultural castellano-leonés exige un tratamiento diferencial por parte de las autoridades del Estado.

Las palabras del señor García-Verdugo fueron acogidas por fuertes aplausos de los vecinos del pueblo que llenaban el salón. A continuación, el Presidente del Consejo, acompañado de las autoridades y vecinos se trasladó al templo parroquial de Santo Domingo donde tuvo lugar la entrega de los tapices —ya colgados en el presbiterio— y se celebró una misa de acción de gracias.

Los tapices recuperados forman parte de una colección de seis que fueron robados en noviembre del año pasado. Representan a las Artes Liberales y fueron confeccionados en Flandes, en el siglo XVI, sobre cartones de Pedro Pablo Rubens. El valor es incalculable ya que no existen otros similares. La recuperación se realizó en París y ha sido posible gracias a



las numerosas gestiones realizadas por diversos organismos y al interés que desde el primer momento demostró el Presidente del Consejo por el tema.

Hace pocos días un envío del propio Consejo recogió en la Embajada Española en París los tapices que ahora

han sido entregados a su lugar de procedencia. Actualmente se está en la pista de otro de los tapices aún no recuperados y se están llevando a cabo varios estudios y acciones examinadas a recuperar otra parte muy importante de obras de arte robadas en templos castellano-leoneses.

DE PIEDRAHITA

Primeras Comuniones

El pasado domingo, en la iglesia parroquial Santa María la Mayor, que fue Palacio de la Reina Berenguela de Castilla, hicieron la Primera Comunión niños y niñas en número de 34, en cuyos rostros resplandecía gran alegría. La solemne Misa fue oficiada por el Rvdo. cura párroco don Ignacio Sánchez Jiménez, quien en el momento oportuno pronunció una preciosa y cariñosa homilía, haciendo un llamamiento a los comulgantes para que sigan el camino que acaban de emprender y sigan siendo amantes de la Iglesia. Actuó muy bien el Coro Parroquial entonando preciosas canciones apropiadas al acto religioso que se estaba celebrando. La iglesia se hallaba completamente llena de fieles.

Los niños y niñas preciosamente ataviados, iban acompañados de sus familiares y amigos, habiendo llegado de fuera muchísimos familiares con el fin de pasar un gran día al lado de los

seres queridos. Los establecimientos de comidas y bebidas estuvieron abarrotados de público, principalmente los de comidas, pues, llenos de comensales, parecían estar celebrándose bodas. Felicidades efusivamente a los niños y niñas, así como a sus familiares.

FUTBOL: En el campo de deportes de la localidad de Casavieja, se celebró el pasado domingo, a las seis de la tarde, un animado encuentro futbolístico entre los equipos "CASAVIEJA" y "SPORTING-PIEDRAHITA". A tal fin se desplazó desde Piedrahita a aquella localidad un autocar con jugadores y aficionados, además de varios turistas. Resultó vencedor Casavieja por cinco goles, obteniendo cuatro el equipo piedrahitense; y todo se desarrolló con armonía y compañerismo, regresando los que marcharon, bastante tarde, pero contentos de la jornada.

TOS-SAN

PREMIOS AVILA

EN EL

IV CENTENARIO DE STA. TERESA ● 1582-1982 CONVOCATORIA

La Junta Diocesana del IV Centenario de la MUERTE DE SANTA TERESA DE JESUS, para conmemorar tan fausto acontecimiento, entre los actos celebrativos, que tendrán lugar durante el "AÑO TERESIANO" (octubre de 1981-82), convoca una edición especial de certámenes, con el patrocinio y colaboración de los organismos, entidades e instituciones que figuran en cada uno de los epígrafes o especialidades convocadas, las cuales se regirán por unas bases comunes y otras específicas, conforme al siguiente enunciado:

- 1: "Premio AVILA TERESIANA", para periodismo.
- 2: "Premio AVILA TERESIANA", para filmaciones.
- 3: "Premio COMPOSICION TERESIANA", para composiciones musicales.
- 4: "Premio ESTUDIO TERESIANO", para escritores.
- 5: "Premio AVILA TERESIANA", para guiones de Radio.
- 6: "Premio AVILA TERESIANA" para fotografía.
- 7: "Premio ESCENAS TERESIANAS", para Teatro breve.
- 8: "Premio BIBLIOGRAFIA TERESIANA", para Obras publicadas.
- 9: "Premio AVILA-81", para Ensayo.

Avila, mayo de 1981

BASES COMUNES

1.ª El plazo para la recepción de los trabajos concursantes finaliza el 15 de febrero de 1982, a excepción de los premios de COMPOSICION, que termina el 31 de diciembre de 1981, y el de AVILA-81, el 2 de septiembre de 1981.

2.ª Todos los trabajos presentados estarán escritos en Castellano y, salvo el "AVILA TERESIANA" para periodismo, que se enviarán al AYUNTAMIENTO de AVILA, y el "AVILA-81", que serán remitidos al HOGAR DE AVILA en MADRID, 15, deberán enviarse a la siguiente dirección:

Junta Diocesana del IV CENTENARIO TERESIANO
Apartado 138
AVILA

3.ª Pueden participar en los certámenes y optar a los premios reseñados, todas las personas físicas de cualquier nacionalidad.

4.ª Los trabajos se presentarán en sobre cerrado, con un lema y, en sobre aparte, se indicará el lema y datos personales del autor con un breve "Curriculum vitae".

5.ª Los trabajos premiados no podrán haber recibido galardón en otros certámenes.

6.ª Los jurados, que han de dictaminar sobre los distintos trabajos, se reunirán con antelación suficiente al día señalado para la publicación del fallo.

7.ª La composición de los Jurados se hará pública en el momento de darse a conocer el fallo que será el día 28 de marzo de 1982, conmemoración natalicia de Teresa de Jesús.

8.ª Los jurados podrán declarar desierto aquellos premios que no hubieren alcanzado la calidad mínima exigida en los trabajos presentados.

9.ª Los galardonados quedan obligados a asistir personalmente al acto de entrega de premios, que se efectuará en la ciudad de Avila en fecha y hora que oportunamente se designen.

Los gastos que originen tales desplazamientos serán por cuenta de los premiados.

10.ª Los trabajos no premiados podrán ser retirados por sus autores o terceras personas durante los tres meses siguientes al fallo del jurado, a excepción de aquellos cuya especialidad exija, por sus características, mayor permanencia.

11.ª Los concurrentes, por el hecho de participar, aceptan en su integridad las bases, tanto comunes como especiales, así como el fallo de los jurados que será inapelable.

Librería Carmina PRENSA Y REVISTAS

C/ Estrada, 12. (Pasaje Los Caballeros)
SERVICIO A DOMICILIO

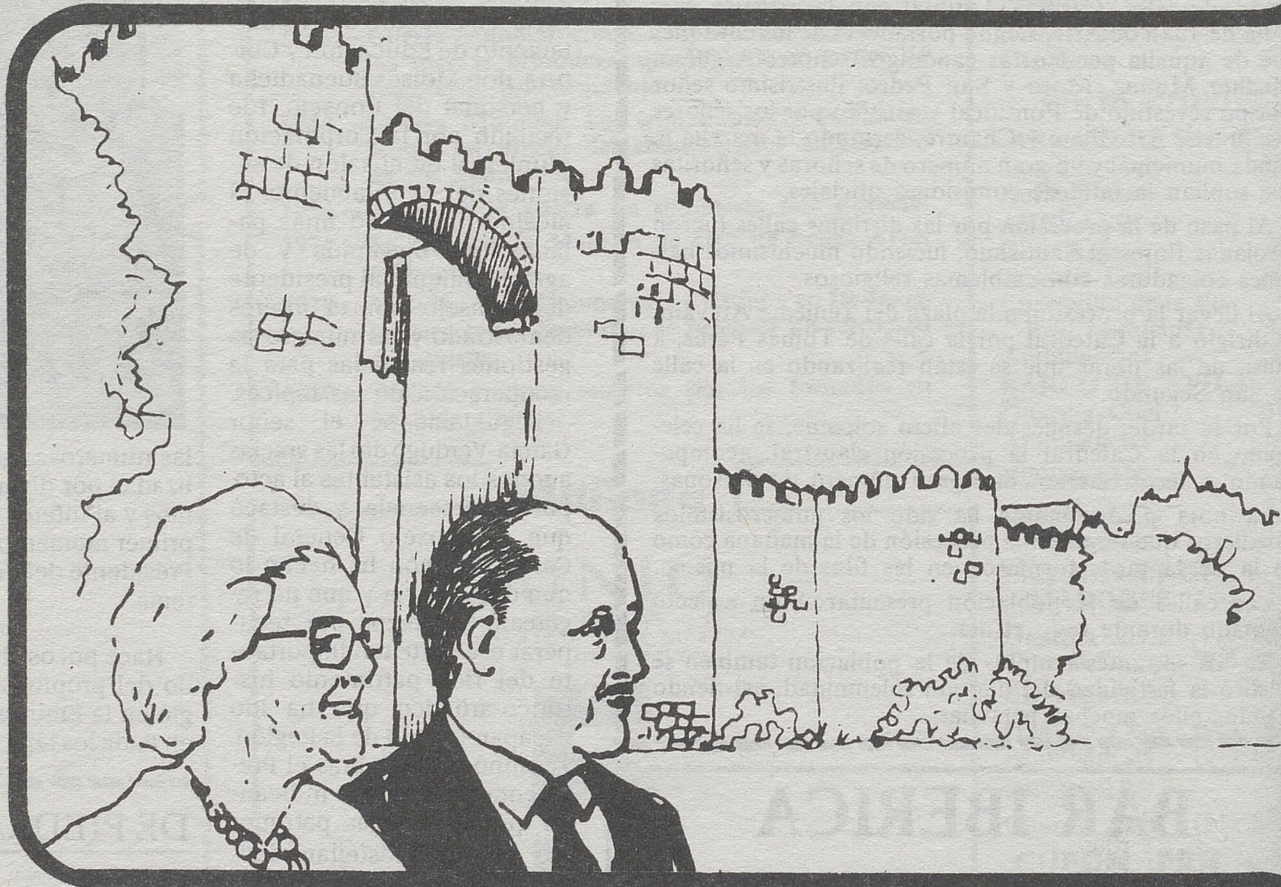
A. Martín de la Lastra

TOCO-GINECOLOGO

Consulta previa petición de día y hora.
Avda. José Antonio, 7, Entresuelo-izquierda.
Teléfono 22 43 82
AVILA

C. M. núm. 15

QUEREMOS ESTAR CONTIGO



¿NOS DEJAS QUE TE DOBLEMOS LA PENSION?

Todos los meses la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila va a realizar en su Oficina Principal y ante Notario un Sorteo de DOS Pensiones entre todos sus clientes que tengan domiciliado el cobro de su pensión en cualquiera de las Oficinas.

Próximo sorteo 17 de junio.

Para mayor información sobre las bases de este sorteo solicita un folleto en la oficina en que tengas domiciliada la pensión

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

tu caja.

Rayuela



**TODO PARA
LA
MUJER**

C/ Doctor Fleming, 1. Teléf. 21 16 93

SUCESOS EN LA PROVINCIA

AREVALO: Herido grave al ser atropellado por un coche

Sobre las dos y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 125,200 de la carretera Comarcal-605, en la travesía de la ciudad de Arévalo, el turismo "Re-

nault-8", matrícula SG-15.122, conducido por don Amalio Martín Hernández, de 40 años de edad, atropelló al peatón don Jesús Izquierdo López, de 58

años de edad, a quien causó lesiones de carácter grave. El conductor del turismo resultó ileso.

LABAJOS: Dos heridos, uno grave, en alcance de camiones

También ayer miércoles, en el kilómetro 97,300 de la carretera Nacional Radial VI, de Madrid-La Coruña, en el término municipal de Labajos, el camión marca "Pegaso", matrícula V-4153-

AH, que conducía don Juan Montejano López, de 29 años de edad, chocó, por alcance, con el camión "Pegaso", matrícula LE-1081-D, conducido por don Florencio González Martín, de 49

años de edad. Como consecuencia del golpe resultó herido grave el conductor del primer vehículo y herido leve su hermano, que le acompañaba, don Pedro Montejano López, de 22 años de edad. El conductor del camión matrícula de León, resultó ileso.

En los dos accidentes instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

ADEMAS DE OFRECERTE UN SEGURO GRATUITO



¿NOS DEJAS QUE DOBLEMOS TU SUELDO?

Si tienes domiciliado el cobro de tu nómina en nuestras oficinas, ahora te ofrecemos dos nuevas e importantes ventajas:

Un seguro de accidentes por 500.000 pts.
Participar en el sorteo mensual de dos nóminas, que todos los meses realizamos ante Notario.

Próximo sorteo 17 de junio.
Ven a informarte en nuestras oficinas.

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

tucaja.

Regulación de la campaña de cereales y leguminosas pienso 1981-82

MADRID, (EFE).— La regulación de la campaña de cereales y leguminosas pienso 1981-82, establecida por Real Decreto del Ministerio de Agricultura y Pesca, se recoge en el "Boletín Oficial del Estado".

La campaña de comercialización de cereales de invierno y leguminosas pienso, comenzó el 1 de junio y finalizará el 31 de mayo de 1982, y para los cereales de primavera, se iniciará el 1 de septiembre de 1981 y terminará el 31 de agosto de 1982.

Los precios base de garantía a la producción del trigo blando y semiduro oscilan entre las 17,85 y las 19,25 pesetas el kilo, según el tipo. Para el trigo duro entre las 18 y las 22,80 pesetas.

La cebada oscila entre las 14 y 14,40 pesetas. La avena entre 13,30 y 13,65 pesetas; y el precio del centeno se fija en 14,70 pesetas el kilo.

Entre las leguminosas pienso, el precio más bajo corresponde a los latiros, 21,10 pesetas el kilo, y el más alto a las habas grandes, 25 pesetas el kilo.

REGULADA LA PRODUCCION Y COMERCIALIZACION DE HUEVOS

Por un Real Decreto de la Presidencia del Gobierno, que publica el "Boletín Oficial del Estado", se regula la producción y comercialización de huevos para la campaña 1981-82.

El Ministerio de Hacienda inserta un Real Decreto por el que se regula la autoliquidación del impuesto sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados.

También una resolución de este organismo dicta normas para la aplicación de la Orden del Ministerio de Hacienda de 7 de mayo de 1981 sobre sistemas de pago de los haberes de las clases pasivas del Estado.

(Más información agrícola en página 11)

REPRESENTACION DEL EPISCOPADO ESPAÑOL QUE VIAJARA A ROMA ESTA SEMANA

MADRID (Efe).—La Comisión de Obispos españoles, que viajará a Roma este fin de semana para asistir a los actos conmemorativos del 1.600 aniversario del Concilio Primero de Constantinopla y del 1.550 del Concilio de Efeso, estará formada por seis preladados.

Según ha informado a "Efe" la Secretaría General del Episcopado, esta Comisión la forman: el cardenal-arzobispo de Sevilla, monseñor Bueno Monreal; el arzobispo de Oviedo y presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Díaz Merchán; los arzobispos de Valladolid, monseñor Delicado Baeza; de Zaragoza, monseñor Monsenos, y de Valencia, monseñor Roca, y el obispo de Orense, monseñor Temiño.

También tenía previsto viajar a Roma el cardenal primado, monseñor Marcelo González, pero una reciente enfermedad ha aconsejado que desistiera de este propósito.

Dn. C. Hoyos Fitto

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenidas.

calle Estrada, 2-2.º. puerta 26.

Teléfono: 21 13 81.

C.M. n.º 9

LECCIONES TERESIANAS LAS "CONFESIONES DE TERESA DE JESUS"

Los santos nada tienen que ocultar. Como vivieron y murieron amando a Dios y "a los que aman a Dios todo les sirve para el bien", lo que en sus vidas no brilla con los níveos fulgores de la inocencia, resplandece luego purificado con irisados crepúsculos de humildad y penitencia, que luces indeficientes y días esplendorosos alumbran pronto en plenitud, convirtiendo así en edificación gigante lo que pareció ser destrucción, ruina y exterminio.

La soberbia de los hombres escribió siempre sus confesiones de pie y erguida, con presunción, vanagloria y altivez, más que acusando pecados, exhibiendo superhombres al enfangarse en el lodo. Paul Claudel se lo hizo ver así a Gide, instalándole a silenciar vergüenzas, Pablo, Agustín, Ignacio de Loyola y los santos

todos se confesaron siempre "de rodillas" y con sus lágrimas doloridas no sólo clarificaron la mirada de su espíritu, sino que sembraron de luces para nosotros los senderos de la vida.

Mucho bien hicieron a Teresa de Jesús las "Confesiones" de San Agustín e incontestable es, sin duda, ante Dios el número de almas favorecidas con las "Confesiones" de Teresa plasmadas en sus escritos, verdaderas autobiografías de la santidad.

Caras le costaron a Teresa sus confidencias con Gaspar Daza y el "cavallero santo", "sus primeros confidentes". A Daza, ocupadísimo, que no tenía tiempo siquiera para confesarla, no le contó ni las gracias recibidas, ni sus temores, en la oración. A Francisco de Salcedo, en cambio, que supo ganarse su confianza, le declaró las dulzuras de su oración sobrenatural. Nunca lo hiciera. Puesto al habla con su amigo Daza, dictaminaron que "a todo su parecer de entrambos era demonio". "A mí, dice la Santa, me dio tanto temor y pena que no sabía qué me hacer; todo era llorar". "Y estando en un oratorio, muy afligida, no sabiendo qué había de ser de mí, leí en un libro que parece el Señor me lo puso en las manos, que decía San Pablo que era Dios muy fiel, que nunca a los que le amaban consentía ser de el demonio engañados. Esto me consoló muy mucho".

Don Francisco Salcedo reconoció, que ni Daza, ni él, pasaban de "medio letrados" y la solución estaba en que Teresa tratara su problema con los jesuitas, a los que él trataba mucho y su cuñado había tenido parte principal, para que se instalasen en el Hospital de San Gil. Así se hizo. Y quiso Dios que el letrado entero, que resolviera el pleito, fuera el Padre Cetina, "poca salud" cabeza débil... inclinación a decir las horas de Nuestra Señora y a la oración mental. Gusta de los sermones, las misas y ha-

blar de Dios". Un informe confidencial añade: "Predica medianamente. Confiesa. No sirve para otra cosa". Tenía entonces veintitrés años. ¿Y qué dijo?

"Dijo ser espíritu de Dios muy conocidamente, sino que era menester tornar de nuevo a la oración, porque no iba bien fundada, ni había comenzado a entender mortificación (y era así, que aún el nombre no me parece entendía)... que qué sabía si por mis medios quería el Señor hacer bien a muchas personas y otras cosas (que parece profetizó lo que después el Señor ha hecho conmigo), que tenía mucha culpa sino respondía a las mercedes que Dios me hacía. En todo me parecía hablaba en él el Espíritu Santo para curar mi alma, según me imprimía en ella" (Vid. 23, 26).

Para que Daza y "el cavallero santo" entendieran la oración que tenía, al encontrar lo que a ella la pasaba en el libro "Subida del Monte Sión" de Fray Bernardino de Laredo, "señalélo con unas rayas las partes que eran y dile el libro para que él y el otro clérigo que he dicho, santo y siervo de Dios, lo mirasen y me dijese lo que había de hacer..." (Vid. 23, 12).

Para que el Padre Cetina la entendiera, dice: "Comencé a tratar de mi confesión general y poner por escrito todos los males y bienes, un discurso de mi vida lo más claramente que yo entendí y supe, sin dejar nada por decir"...

En el rayado de la subida del Monte y en el poner por escrito todos los "males y bienes" de su vida, tenemos el origen de sus obras, señaladamente de su "alma" como llamaba a su "Vida" y de su biografía íntima, sus "Cuentas de conciencia", que yo llamaría "Confesiones de Teresa de Jesús". En ellas, iremos espigando "palabras de luz y de amor", que dijera San Juan de la Cruz.

Mariano A. TABERNA.



TRIPLE CONFESION DE AMOR

(Viernes de la séptima semana de Pascua)

Y cuando comieron, dice Jesús a Simón Pedro: Simón, hijo de Juan, ¿me amas más que éstos? Sí, Señor; tú sabes que te quiero. Dícele: ¡Apacienta mis corderos! Vuelve a decirle por segunda vez: Simón, hijo de Juan, ¿me quieres? Se entristeció Pedro porque le dijo por tercera vez: ¿me quieres? Y le respondió: Señor, tú sabes todo, tú sabes que te quiero. Dícele Jesús: Apacienta mis ovejas. En verdad, en verdad te digo: cuando eras más joven, tú mismo te ceñías e ibas adonde querías; pero cuando seas viejo, extenderás tus manos, otro te ceñirá, y te llevará donde quieras. Así dijo, indicando con qué muerte glorificaría a Dios. Después le añadió: Sígueme.

(Juan 21, 15-19).

Todos los exégetas católicos están de acuerdo en que la pregunta de Jesús, repetida por tres veces, recuerda intencionadamente la triple negación de San Pedro, en la noche de su Pasión. Por lo que se deduce que el texto evangélico es una elaboración muy tardía del acontecimiento real que relata.

El hecho real sería escuetamente éste: Jesús reclama o pide a San Pedro una confesión de fe, antes de conferirle el primado y antes de darle el poder de atar y desatar todo. La elaboración posterior del texto, conocido el pecado de las tres negaciones así como el arrepentimiento profundo del apóstol, estructuraría la narración de modo que por cada negación, constara una confesión pública de amor y de fe. Quedaría así bien claramente recogida la verdadera actitud y el verdadero

sentimiento del Príncipe de los apóstoles que, pese a su ocasional pecado de cobardía, mantuvo siempre una fervorosa fe y un vehemente amor a Cristo.

La catequesis nos enseñaría el comportamiento después de nuestro pecado. Debemos cuidar de que el pecado no llegue. Dios nos ha equipado de suficientes dotes naturales, así como de gracias y favores humanas diera ocasión a la caída, debemos poner dolor y amor sobre el pecado. Y si el pecado y la caída son flaquezas humanas diera ocasión a la caída, debemos poner dolor y amor sobre el pecado. Y si el pecado y la caída son notorios y públicos, como sucede la mayoría de las veces, el dolor y el amor han de ser públicos también, para que el arrepentimiento y la enmienda de vida conocidos permitan a los demás el olvido de nuestras debilidades.

Para cualquier cristiano dispuesto a aceptar el compromiso de la evangelización y el trabajo de colaboración con Dios en su obra creadora, redentora y santificadora del mundo, debe quedar bien claro que el encargo misionero exige y supone una profunda confesión de fe, un amor radical al Maestro. No es posible imaginarse a ningún pontífice ni autoridad y el cuidado pastoral, todo el ejercicio de la autoridad no tiene otro fin que "manifestar a los hombres cuánto Dios les ama".

Quizá sea ahí, en esa tremenda exigencia del ejercicio de la autoridad donde haya que buscar también la repetida insistencia de Jesús en preguntar a San Pedro sobre el amor que le tenía. Porque es el amor al Señor el que hará que el compromiso evangelizador, el cuidado pastoral como cualquier compromiso apostólico, tengan y cumplan su mejor servicio a los demás.

JOSÉ GARCÍA-MORENO
OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

CAMIONERO

Pásate a AUTOBUSES

y en 8 días.

UNICO AUTOCAR para lograrlo, el de

Auto-escuela

VELASCO

Titular y Director:
Manuel VENTERO

20 Aniversario

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33. AVILA

Agroferta semanal

Palas usadas para varios tipos de tractores

Precios de Interés

«Su tractor con pala le facilita el trabajo»

CONFIEENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FAENAS DE VERANO, ETC.

Hermanos Jiménez

EN AREVALO (Avila). Teléfs. 300746-300094
EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Teléf. 21 32 89

CAMPO Y GANADERIA

Seguros de Pedrisco en uva de vinificación, manzana de mesa y cereales de primavera (maíz y sorgo)

Dentro del Plan de Seguros Agrarios Combinados de 1981, figuran los Seguros de Pedrisco en Viñedo destinado a uva de vinificación, en manzana de mesa y en cereales de primavera (maíz y sorgo).

El Seguro de Pedrisco en viñedo cubre los daños producidos en cantidad desde la suscripción del seguro hasta el 30 de noviembre de 1981 o hasta la recolección del fruto, si ésta es anterior; el seguro de pedrisco en manzana cubre los daños producidos en cantidad y calidad desde la suscripción del mismo hasta el 15 de noviembre de 1981 o hasta el momento de la recolección del fruto si ésta es anterior y el de cereales de primavera cubre los daños producidos en cantidad por el pedrisco desde la suscripción del seguro hasta el 31 de diciembre de 1981 o

hasta la recolección, si esta es anterior.

El periodo de carencia es de 6 días, siendo la cobertura de estos seguros del 100% con una franquicia del 10% sobre daños tasados, con lo cual la cobertura real es del 90%.

Los rendimientos deberán ajustarse a las esperanzas reales de producción estableciéndose, a los sólo efectos del seguro, los siguientes precios: Uva blanca 10 pts/Kg; uva tinta 15 pts/Kg; manzana de mesa, 13'50 pts/Kg; maíz, 16'65 pts/Kg; y sorgo, 14'45 pts/Kg.

Las subvenciones del Ministerio de Agricultura a través de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA), para los seguros que se suscriban en nuestra Provincia, son los siguientes, por capitales asegurados:

UVA DE VINIFICACION

Estratos	Colectivas	Individuales
Hasta 500.000 pts	55%	40%
De 500.001 a 1.500.000 pts ...	40%	30%
Más de 1.500.000 pts	25%	20%

Manzana de mesa

Hasta 750.000 pts	55%	40%
De 750.001 a 2.000.000 pts ...	40%	30%
Más de 2.000.000 pts	25%	20%

Cereales de primavera (maíz y sorgo)

Hasta 500.000 pts.....	70%	50%
De 500.001 a 1.500.000 pts ...	55%	40%
De 1.500.001 a 5.000.000 pts....	40%	30%
Más de 5.000.000 pts	25%	20%

Las Entidades Aseguradoras conceden además unas bonificaciones del 1,62 %, 3,25 % y 4,87 % del coste del seguro en el caso de pólizas colectivas, según el número de productores agrarios que las integren, existiendo igualmente bonificación para las pólizas suscritas por gestión directa.

Los impresos para realizar dichos Seguros Agrarios se en-

cuentran en las oficinas de las Entidades Aseguradoras enmarcadas en la Agrupación Española de Entidades Aseguradoras de los Seguros Agrarios Combinados S.A.

En la Delegación de Agricultura, Agencias de Extensión Agraria y Cámaras Agrarias, se facilitará información al respecto a cuantos agricultores lo soliciten.

La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar tu sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.

80 millones para apoyar a las Cooperativas

Casi ochenta millones de pesetas ha concedido el Fondo Nacional de Protección al Trabajo en las dos últimas semanas en concepto de préstamos para Cooperativas en toda España.

En concreto, de los créditos concedidos destacan los 35 millones a la Cooperativa de Transportes "Alcotán" de Pola de Laviana (Asturias) que agrupa a 88 trabajadores, y los trece millones y medio concedidos a la Sociedad Laboral "Suministros ECA" de Pamplona, con 27 trabajadores.

El resto de los préstamos, más de 24 millones, se distribuyeron entre pequeñas cooperativas: 4 millones para una cooperativa de transformación de la madera "La Serranica", de Cañete (Cuenca) formada por 8 trabajadores; 2,5 millones para una Cooperativa de Padul (Granada), "Paludeña de Bloques", dedicada a la fabricación de elementos de construcción, y 4,2 millones a una Cooperativa de belleza: "Palit", que agrupa a 7 operarios.

Otros 3,5 millones fueron a una Escuela de Conducir denominada "El Andalus", con sede en Almería, y de que son co-propietarios 7 trabajadores.

La cooperativa "Tablecoper", que consiguió un préstamo igualmente de 3,5 millones, está dedicada a la fabricación de tableros y compuesta por 7 trabajadores; y otros 3 millones ciento cincuenta mil ptas. fueron concedidos a la Cooperativa de Montaje Industrial "Catalana Guas", con sede en Castellbisbal (Barcelona) y constituida por siete trabajadores.

Cinco millones obtuvo la cooperativa "Donosti" de Ursubil (Guipúzcoa), y dos la Sociedad Laboral "Tramalsal" de Arazuri (Navarra), compuesta por cuatro trabajadores.

Todos estos créditos se han concedido por un plazo de seis años, con uno de carencia del principal, y a un interés del 8 por 100 simple de acuerdo con las normas del Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

El mercado del lunes en Barco de Avila

Un mercado con las características propias de esta época comarcal, si exceptuamos la no mucha presentación de ganados que no alcanzó las proporciones de la semana anterior.

Aún así, se realizaron operaciones estimables, como por ejemplo, novillas con cría se vendieron a 66.000 y 72.000 pesetas y toros de 468 kilos bruto, en 60.000.

En la plaza la animación registró mayor consistencia. Los comercios se observaron bien nutridos de gentes, así como los restantes establecimientos en sus distintas ramas, al menos hasta las tres de la tarde en que descendió, según costumbre, el declive esencial del mercado.

Los puestos públicos se prodigaron, principalmente en lo referente a frutas y hortalizas, sin perjuicio de alguno otro con diferentes mercancías.

Las lechugas se vendieron sobre 30 pesetas unidad. Fre-

sas a 80 pesetas kilo. Naranjas, a 60 y otras más económicas. El resto de estas especies, mantuvieron las cotizaciones anteriores.

El popular en estas fechas, cebollino, no tuvo la salida de la semana precedente, aunque se vendieron notables cantidades, con precios variados, que descendieron en ocasiones hasta 50 pesetas las cien unidades.

Algún vendedor ambulante, con mercancías vulgares, ofreció por las calles sencillos artículos. Los queseros, también, ofrecieron el artículo en sus calidades blanco y manchego. Y, claro está, no se eximieron los consabidos puestos de gallinitas y polluelos, que no es presumible haya descendido su interés, toda vez que son ya varios los mercados consecutivos que presentan las curiosas aves.

RESFLO

Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.

Excmo. Ayuntamiento de Avila Recaudación Municipal

Se comunica a los contribuyentes que están puestos al cobro los recibos del IMPUESTO DE CIRCULACION, año 1981 y los de suministro de agua y recogida de basuras correspondientes al periodo MARZO-ABRIL 1981.

CATYMSA



Concesionario Oficial de

Motor Ibérica, S. A.

Polígono Industrial Las Hervencias
Avila. Teléfs.: 22 22 12 - 22 22 16

- TRACTORES EBRO Y MF
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- GUADAÑADORAS
- MAQUINARIA AGRICOLA
- APEROS
- Y TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES

ACTUALIDAD NACIONAL

Escasa incidencia de la huelga de médicos de la Seguridad Social

La huelga de médicos de hospitales de la Seguridad Social tuvo ayer una incidencia mínima, según el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. La entidad convocante, la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos, no facilitó cifras exactas de los centros hospitalarios sumados a la huelga, así como de los médicos participantes.

Las reivindicaciones, de índole laboral y salarial, principalmente, desean ser atendidas en un "diálogo abierto" por parte de la Administración, según una nota oficial.

"CUMBRE" SOBRE EL PARO: ACUERDO POSIBLE, AUNQUE DIFÍCIL

Gobierno, patronal y sindicatos iniciaron a las cinco y media de la tarde de ayer la reunión "cumbre" de negociación del plan nacional contra el paro.

Momentos antes de comenzar la reunión tripartita, representantes de cada una de las partes que asisten a las conversaciones coincidieron en señalar que "el acuerdo es posible, aunque difícil".

Esta es la tercera reunión que se celebra desde el 20 de marzo sobre problemas de empleo, y se prolonga durante el día de hoy.

EL REY PRESIDE EL CAPITULO DE LA ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos preside los actos referentes a la celebración del Capítulo de la Orden de San Hermenegildo, que se desarrollan en el Monasterio de San Lorenzo de El Escorial (Madrid).

A estos actos asisten los militares que poseen la condecoración de San Hermenegildo, así como diversos jefes y oficiales de los Ejércitos y personalidades de la Administración.

El Capítulo de la Orden de San Hermenegildo se reúne cada dos años y ésta es la segunda ocasión en que es presidido por el Rey.

LOS SUBSECRETARIOS ESTUDIAN LAS BASES PARA LA CONFECCION DE LOS PRESUPUESTOS 1982

La Comisión General de Subsecretarios y Secretarios de Estado se reunieron ayer en uno de los edificios del complejo de la Moncloa, bajo la presidencia de Pío Cabanillas, titular de la Comisión.

Los subsecretarios y secretarios de Estado prepararon el Consejo de Ministros del próximo viernes. Como tema fundamental del orden del día figuraba las bases para la confección de los Presupuestos Generales del Estado para 1982.

Como es sabido, el orden del día de los subsecretarios es considerado como "reservado" por los actuales dirigentes de la Secretaría de Estado para la Información.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Tras la concesión, por un tribunal francés —y por primera vez— de la extradición de un etarra, el Gobierno galo dirá la decisión final

LOS DELITOS DE QUE SE ACUSA A LIANZA —CRIMENES VULGARES— SERIAN CASTIGADOS EN FRANCIA CON VARIAS PENAS DE MUERTE

El tribunal francés que examinó en París la demanda de extradición de Tomás Linaza, presunto miembro de ETA Militar, acusado de la muerte de seis guardias civiles, de un delito de robo a mano armada y otro de colocación de explosivos, consideró que los hechos objeto de la petición son demasiado graves para evitarla y no pueden calificarse de naturaleza política, por lo que se pronunció favorablemente a la extradición. Es la primera vez desde 1977 que la justicia francesa está de acuerdo en una demanda española de estas características. La devolución de Linaza a España depende ahora de la decisión última del Gobierno francés.

MITTERRAND, CONTRARIO A LAS EXTRADICIONES DE VASCOS ESPAÑOLES

Para el tribunal, cada uno de

los delitos detallados en la demanda de extradición serían castigados en Francia con varias penas de muerte y con cadena perpetua, al tiempo que considera los hechos de que se acusa a Linaza como "vulgares crímenes de delito común".

La decisión de la justicia francesa habrá de ser ahora "aceptada" por el Gobierno Mitterrand, político que siempre se ha mostrado contrario a las extradiciones de vascos españoles residentes en Francia.

Será el Gobierno quien deba decidir si la extradición de Linaza se concede o no. El ministro galo de Justicia declaró ayer que la decisión será rápida, probablemente dentro de las siguientes cuarenta y ocho horas al momento en que se conoció la sentencia. Caso de que el Gobierno francés no se pronunciase sobre el tema dentro de los treinta días naturales siguientes al de la sentencia, ésta quedaría anulada y no habría, pues, extradición. Los abogados de Linaza,

inmediatamente de concluir el juicio, se trasladaron a París para someter ante el Gobierno francés su recurso de apelación, mientras las primeras reacciones se dejaban notar en el País Vasco.

ESPAÑA TIENE PEDIDA A FRANCIA LA EXTRADICION DE ONCE ETARRAS, POR DELITOS DE SANGRE

El juicio y la concesión de la extradición de Tomás Linaza tienen una doble importancia, dado que lo que ocurra en este caso probablemente marcará la pauta para los juicios sucesivos, ya que, como se sabe, España tiene solicitada a Francia la extradición de once presuntos etarras perseguidos por delitos de sangre. Si Mitterrand no concede la extradición de Linaza, es muy poco probable que se conceda la de ninguno de los otros reclamados.

El ministro, español de Justicia, Fernández Ordóñez, se mostraba ayer cauteloso a la hora de hacer declaraciones sobre este tema; según él, Mitterrand es quizá poco favorable a "confirmar" la sentencia del tribunal; hasta el momento, Francia nunca ha concedido ninguna extradición de etarras al Gobierno español.

CONGRESISTAS YANQUIS EN LISTA NEGRA POR DEFENDER EL ABORTO

Los anti-abortistas norteamericanos siguen empeñados en que se prohíba el aborto legal, y han publicado una lista negra de congresistas contra los que lucharán para que sean derrotados en las próximas elecciones.

Los anti-abortistas se encuentran animados con la posible aprobación en el Congreso de una ley que prohíba la utilización de fondos federales para las prácticas abortivas.

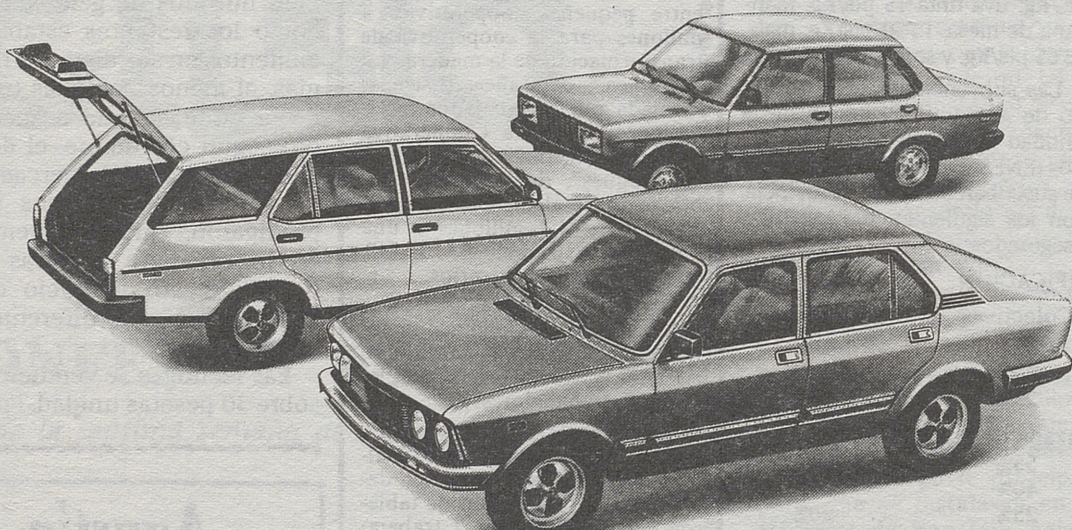
SIGUEN LOS DUELOS ARTILLEROS EN ZAHIRE Y BEIRUT

Los falangistas cristianos proisraelíes han indicado que, durante toda la noche pasada, continuaron los bombardeos sirios sobre la ciudad de Zahle, situada a 53 kilómetros de Beirut, forzando a los 200.000 habitantes de la ciudad a buscar lugares de refugio.

Los falangistas añadieron que las fuerzas pacificadoras sirias atacaron la ciudad con fuego de artillería y señalaron que no se produjo ninguna acción por parte de los defensores derechistas de Zahle.

Tres personas resultaron muertas y otras veinte heridas a consecuencia del ataque. En Beirut también se produjeron esporádicos disparos de artillería durante la noche, aunque fuentes gubernamentales describieron estos hechos como "violaciones menores de la tregua".

El Presidente Elías Sarkis logró un alto el fuego hace dos días que puso fin a unos duros enfrentamientos que ocasionaron casi cuatrocientas víctimas.



SOLO PARA 3.420 COMPRADORES MAS

COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Como ya les informamos, Seat, por un cambio en sus programas de exportación, ha puesto a la venta en España un número reducido de coches producidos para el mercado internacional.

A precios de 1979. Y con la doble garantía Seat: 1 año.

Y como era de esperar, nos quedan muy pocos coches de esta oferta excepcional.

Los encontrará identificados en todos los concesionarios Seat.

Apresúrese y sea uno de los 3.420 afortunados.

SEAT

Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori Diesel P.	594.100 ptas.
131 Mirafiori Diesel Familiar .	611.200 ptas.
131 Supermirafiori Diesel P . .	648.400 ptas.
131 Mirafiori L	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430	502.300 ptas.
131 Supermirafiori CLX 2.000 . . .	597.200 ptas.
131 Supermirafiori Familiar (desde)	525.400 ptas.
132, 2.000	678.700 ptas.

REAL COLISEO CARLOS III
 San Lorenzo de El Escorial
 Teléf. 896 15 52

—
 Sábado, 10,30 noche
RECITAL PIANO

LUIS GALVE

Organiza:
 Asociación Cultural Padre Antonio Soler
 Localidades, 250-100
 Socios, 50% descuento.

Quieren que el Ayuntamiento lo solucione rápidamente

ALUMNOS Y PROFESORADO DE LA ESCUELA SUPERIOR DE POLICIA MOLESTOS CON EL HUMO DE LA QUEMA DEL VERTEDERO MUNICIPAL

Desde hace varios días las trescientas personas, entre alumnos, profesores y servicio, que habitan en la Escuela Superior de Policía, sita en el edificio del antiguo Colegio de Huérfanos Ferroviarios, se ven en la obligación, sin ellos quererlo en absoluto, de respirar el humo que sale del vertedero municipal, ubicado en las cercañas de dicha Escuela, debido a la quema que en él se está realizando. Si malo es respirar este humo contaminante y de desagradable olor, que se impregna en ropas, paredes y demás, peor es, para los alumnos, profes-

orado y servicio de la Escuela, el tener que convivir con el polvo que, continuamente, entra por cualquier orificio del edificio y que deja su huella, a pesar de la continua limpieza del centro, en todos los lugares del mismo, con las consiguientes incomodidades que ello supone.

Estas trescientas personas no quieren continuar en la misma y desagradable situación y por ello, a través de varios alumnos, se han dirigido a la redacción de nuestro periódico, para que, a través de sus páginas, expongamos los hechos, que hemos podido

comprobar personalmente, a fin de hacerlos llegar al Ayuntamiento de nuestra ciudad y que éste ponga, rápidamente, los remedios más oportunos y que menos daño hagan a todos, ya que el vivir en tales circunstancias como las que estos días, no es positivo en ningún aspecto.

Y como no quieren continuar respirando, oliendo y comiendo el mal olor y peor polvo que hasta la Escuela Superior de Policía llega desde el vertedero municipal, desean se habiliten los medios para solucionarlo. Medios hay muchos. Si ahora no es posible cambiar la ubicación del vertedero, que está en plena ciudad, si sería posible por ejemplo, en vez de quemar los residuos que allí, a diario se depositan, echar cal encima de ellos y podrían conseguirse los mismos objetivos que con el fuego, pero sin las molestias que ahora tienen que sufrir. Motias que, seguro, cuando llegue el calor de verano en nuestra ciudad, aumentarán bastante, a la vez que harán que el número de moscas y otros insectos se eleve por la zona y todos cuantos pertenecen a la Escuela Superior de Policía —alumnos, profesorado y servicio— tengan que convivir con ellos, ya que a primeros del próximo mes de julio comenzará el segundo curso escolar de los actuales alumnos, y sufran las consecuencias, nada buenas, de esos "invitados" en el Centro.

Ante la previsión de que esto no ocurra, desde ya, sería conveniente que las autoridades municipales se tomaran en serio el asunto, pues es bastante serio, y le dieran la solución mejor y más rápida, ya que la vida y la salud de trescientas personas son demasiado importantes, como para dañarlas con el humo, olor y hasta sabor que tienen, procedente del vertedero municipal. Humo, olor y hasta sabor que nada bueno dice, además, en favor de nadie.

Así pues, manos a la obra y a arreglar el tema, que trae de cabeza a los alumnos, profesorado y servicio de la Escuela Superior de Policía, que son quienes a diario, tienen que soportarlo.

GONZALO.

**Dr. M. Pueyo
Garcés**

REANUDA SU
CONSULTA

Travesía José Antonio, 1.

Antiguos Antonianos de Avila

A través de éstas páginas, y ante la imposibilidad de realizarlo directamente, se pone en conocimiento de sus asociados que, con motivo de las Fiestas de San Antonio, las cuales darán comienzo mañana día 5, a las 8 de la tarde con la novena dedicada al Santo. Se invita a todos los avilenses y a cuantos antiguos antonianos lo deseen, a participar de los diversos actos profanos y religiosos programados, muy especialmente el sábado día 6, por estar dedicado íntegramente a celebrar el "Día del Antiguo Antoniano" que dará comienzo a las 8 de la tarde.

Un grupo de Antiguos Antonianos.

Esta tarde, reunión de la Comisión Municipal Permanente

A las ocho de esta tarde, presidida por el alcalde de la ciudad, se celebrará reunión de la Comisión Municipal Permanente, que, entre otros temas, tratará sobre la solicitud de puestos en la vía pública; segregación de parcelas; acuerdo de la Permanente de 7 de mayo; certificación de trabajos realizados en la plaza de Abastos; propuesta de modificación de plantilla; aprobación de facturas; reconocimiento de trienios, asuntos de Alcaldía y ruegos y preguntas.

Pedro Rossi Sevillano

— PULMON Y CORAZON —

Avenida José Antonio, 8

Consulta previa petición día y hora

Teléfono: 22 10 26. - AVILA - C. M. 24

Universidad Nacional de Educación a Distancia CENTRO ASOCIADO DE AVILA

Traslado de Expediente
Curso Académico 1981-82

El plazo para solicitar traslado de expediente a esta Universidad, está abierto del 1 de junio al 10 de julio, para todos aquellos alumnos que procedan de cualquier Distrito Universitario, y que deseen iniciar estudios por U.N.E.D. en este Centro Asociado.

Será denegada toda petición de traslado de expediente a la U.N.E.D. solicitada con posterioridad a la fecha indicada.

EL TIEMBLO

Próximo recital de "Neocantes" a beneficio de los damnificados del incendio que costó la vida a varias personas

Patrocinado por el Ministerio de Cultura y la dirección general de Música y organizado por el Ateneo Artístico Cultural de El Tiemblo, pasado mañana, sábado, a las 9 de la tarde, en la ermita de San Antonio de aquella villa, se celebrará un Recital de Música, a cargo del Cuarteto "Neocantes". Recital a beneficio de la familia tembleña, que resultó seriamente dañada por el incendio de su vivienda, en el que fallecieron, carbonizados, tres miembros, la madre y dos hijos.

El Cuarteto Neocantes nació en 1970 y sus componentes, Rosa Olavide, soprano; Albina Cuadrado, contralto; Miguel Sánchez, tenor y Germán Torrelas, bajo, están formados musicalmente en distintas agrupaciones de Música Antigua y Tradicional y han unificado sus voces y su estilo en el tratamiento, estudio e interpretación de la Música del Renacimiento español.

En este recital el cuarteto "Neocantes" interpretará obras de Juan del Encina y composiciones de los Cancioneros de la Catedral de Segovia, de Palacio, de la Colombina, de Upsala, de la Tradición oral y canciones villanescas, del siglo XVI.

Primer Viernes de Mes

El Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús el primer viernes de mes con una misa de Comunión y ejercicio propio en la capilla de San Segundo de la S. A. I. Catedral, A LAS 7,30 DE LA TARDE.

Gabinete
Electrorradiológico

**F. TOMÉ
BUSTILLO**

Catedral, 11. Telf. 211920

Hora de consulta de 9 a 14

VP-1

Excmo. Ayuntamiento de Avila

La entrada en vigor de la Ordenanza reguladora del Impuesto Municipal sobre el incremento del valor de los terrenos y de los Indices de Tipos Unitarios del valor corriente en venta para 1981, conforme a la Disposición Final del texto legal citado es la de 1º de enero de mil novecientos ochenta y uno.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, 1º de junio de 1981.

EL ALCALDE.

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º 5

Rayuela



**TODO PARA
LA
MUJER**

C/ Doctor Fleming, 1. Teléf. 21 16 93



MARCADOR

JUVENILES

FASE DE ASCENSO A CATEGORIA NACIONAL

RESULTADOS

RESIDENCIA PROVINCIAL, 3; OSIRIS, 1.
GETAFE, 2; CASTILLA, 3.
ALARCOS, 2; CONQUENSE, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Residencia P. ...	1	1	0	0	3	1	2
Castilla	1	1	0	0	3	2	2
Alarcos	1	1	0	0	2	1	2
Getafe	1	0	0	1	2	3	0
Conquense	1	0	0	1	1	2	0
Osiris	1	0	0	1	1	3	0

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA:

CONQUENSE - RESIDENCIA PROVINCIAL.
CASTILLA - ALARCOS.
OSIRIS - GETAFE.

TERCERA PREFERENTE — GRUPO V —

RESULTADOS

VILLACASTIN, 1; SEPULVEDA, 2.
SAN LORENZO, 10; TUREGANO, 0.
G. AYLLONESA, 3; VILLACACHARRITA, 1.
COLMENAREJO, 3; LEONES DE CASTILLA, 0.
AREVALO, 2; ESCALONA, 0.
DIAMANTE, 6; OLOMBRADA, 1.
RIAZANO, 4; SAN RAFAEL, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
DIAMANTE ..	27	19	4	4	60	16	42+14
San Lorenzo ...	28	16	6	6	77	38	38+10
AREVALO	27	16	5	6	60	28	37+ 9
Riazano	27	15	7	5	58	31	37+11
Olobrada	28	14	6	8	49	28	34+ 8
Cantalejo	27	15	3	9	78	58	33+ 5
Leones de C. ..	27	10	6	11	29	32	26
San Rafael	28	10	7	11	54	60	26
Sepúlveda	26	9	7	10	42	55	25- 3
VILLACACHA..	27	9	5	13	39	45	23- 3
Cerceda	27	9	5	13	46	55	23- 3
Colmenarejo ...	28	9	5	14	40	58	23- 5
Escalona	28	7	4	17	38	63	18-10
Villacastin	27	6	5	16	30	60	14-11
G. Ayllonesa ...	27	6	5	16	35	69	14-11
Turégano	27	6	4	17	44	81	13-10

Los equipos Villacastin, G. Ayllonesa y Turégano, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

Federación Abulense de Baloncesto

Convocatoria de elecciones a presidente de la Federación Abulense de Baloncesto

Se convoca a todos aquellos que estén interesados, en la presidencia de esta Federación, que tienen tiempo de presentar sus candidaturas hasta las 21 horas del día 8 del presente mes, en el domicilio de esta Federación, Avenida

de la Juventud, S/N.

El día 25 de junio, y en Asamblea Extraordinaria se procederá a la votación entre las candidaturas presentadas, de donde saldrá elegido el nuevo presidente.

Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1 C/ Padre Victoriano, 5, 1.º 1

Teléfono 22 37 82

AVILA C.M. 26.

FUENTE EL SAUZ

NUEVO FRONTON

La Moraña, zona abulense donde tan arraigado está el deporte de la pelota a mano, cuenta con un nuevo frontón donde poder ejercitarle. Se trata del inaugurado recientemente en Fuente el Sauz y que ha sido construido por don Ricardo Jiménez, de Arévalo, bajo la dirección del arquitecto Miguel Angel Medrano Rivilla y del aparejador Moisés Valle y gracias a la cooperación entre el Consejo de Deportes, la Excma. Diputación Provincial y el propio Ayuntamiento de Fuente el Sauz.

Con tal motivo se trasladaron hasta la villa moraña las primeras autoridades provinciales. Don Vicente Oraá, Gobernador Civil; don Daniel de Fernando, Presidente de la Diputación; don José Cubillo, Delegado de deportes; don Tomás Martín, Presidente de la Federación Provincial de Pelota, entre otras. A su llegada a Fuente el Sauz, eran saludados, a la puerta del Ayuntamiento, por el Pleno de la Corporación y en su compañía se trasladaron hasta el frontón donde visitaron

detenidamente sus instalaciones, el párroco, don Julián, procedió a la bendición del mismo. Luego daba comienzo un interesante partido de pelota a mano entre Lorzabal y Fraile, vascos, contra "El Rubio" y "El Moreno" de Arguijillo, de Zamora. El partido resultó entretenido, vistoso; fueron aplaudidas algunas de las jugadas más interesantes y al final la victoria se inclinó a favor de los castellanos. Finalizado el partido el constructor don Ricardo Jiménez departió con las autoridades y público explicando las condiciones de la obra y obsequió a todo el público asistente.

Las autoridades provinciales y locales se trasladaron a continuación hasta los locales que ocupa el Centro Cultural "Los Galileos" donde el Ayuntamiento les obsequió con una copa de vino español mientras que departían amigablemente y conocían por boca del Alcalde Maxy y del Secretario, Salva, los principales problemas que la villa tiene planteados en la actualidad. Luego, Tito, presidente

del Centro Cultural, hizo entrega al Sr. Gobernador del título de Socio de Honor del Centro. Don Vicente prometió ayuda y apoyo al mismo. Seguidamente se giró una detenida visita a la Iglesia Parroquial admirando y reconociendo su valía y buscando la manera de subsanar las deficiencias que aún se observan.

Departieron aún, nuestras autoridades con el público y los vecinos de Fuente el Sauz, largo rato y cuando la tarde se escapaba, tras despedirse del vecindario y de las autoridades presentes, a las que agradecieron todas las muestras recibidas, emprendieron viaje de regreso a Avila.

Gran tarde en Fuente el Sauz y magnífico el frontón edificado que servirá para que la ya numerosa afición existente a este deporte no sólo en esta localidad sino en toda la zona se cuide y acreciente. Es un logro más y un medio, sencillo y económico para emplear digna y sanamente el ocio en nuestros días.

Francisco Gutiérrez Barcala

CANTIVEROS

El galgo "Tejero" triunfó en Cantiveros

Como ya viene siendo tradicional se acaba de celebrar en la moraña localidad de Cantiveros la 5.ª edición de su regional competición de galgos.

Dos largos meses, abril y mayo, ha durado la competición y durante ese tiempo han desfilado por Cantiveros galgos de varias provincias que han venido con la ilusión y la esperanza del triunfo. Unos 200 animales han participado en la competición a cuya final llegaron solamente seis. En una soleada tarde el público se divirtió mucho ya que los galgos hicieron unas estupendas carreras y compitieron noble y deportivamente. No hubo ningún tipo de problemas aunque sí los lógicos comentarios de los aficionados a este deporte que comparaban estas carreras y esta vistosidad con la que produce la carrera tras la liebre de verdad en el campo.

Bien la organización a cargo de los componentes del Coto de Caza "Cruz del Reto" de Cantiveros, mucho público a lo largo del recorrido, presencia de la Guardia Civil fontiverense y al final satisfacción y decepción posaron juntos al recibir los trofeos.

Al finalizar la carrera la clasificación final fue la siguiente:

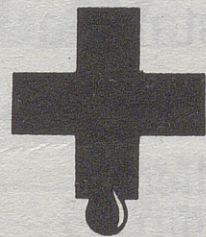
- 1.º "Tejero", de Juan José Galán, de Cantiveros.
- 2.º "Lunares", de Teodoro García, de Cisla.
- 3.º "Zum", de José Sánchez, de Gimialcón.
- 4.º "Chiqui", de Floro Martín Báñez, de Cantiveros.
- 5.º "Negra", de José María, de Rasueros.
- 6.º "Blanco", de Pedro Sánchez, de Salvadiós.

Al finalizar las competiciones, participantes y público se trasladaron hasta el bar de la localidad donde los organizadores obsequiaron a todos con una copa de vino español tras la cual se hizo entrega de los trofeos donados por firmas comerciales de la comarca.

dos por firmas comerciales de la comarca.

Una fiesta, que ha hecho posible que las tardes domingueras tuvieran ese ambiente que además ha colgado a Cantiveros, al menos en estos dos meses como centro y eje de la afición canina que ha venido a participar o a ver y en ambos casos a mantener viva y patente la afición a este deporte tan arraigado en esta zona de la Moraña y en sus colindantes. No olvidemos que en esta competición han participado galgos de Salamanca, Valladolid, Madrid y por supuesto Avila.

Francisco Gutiérrez Barcala



¡Mañana puede ser tarde!

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

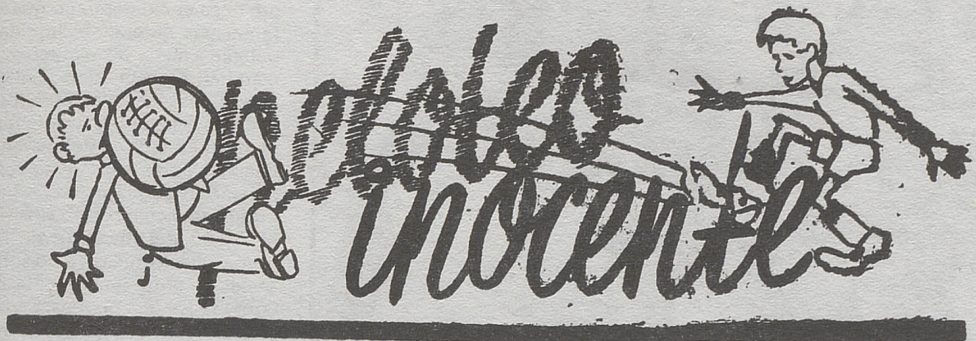
Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL



COMPRES AHORA
VAJILLAS EN  **Angel**
 JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA
DE 56 PIEZAS — PORCELANA BIDASOA
DESDE 15.500 PESETAS — Vélas en Duque de Alba, 1



¡Albricias!... Ya no hay que ensayar el alirón... ¡Hay que cantar!

que suele decirse que son a cara y cruz.

¿Saben que los jugadores del Real Avila salieron con camisolas blancas?

Contenta está la afición. ¡Ya es el Avila CAMPEON! Por el triunfo anticipado Cantemos fuerte: ALIRON.

¿A cara y cruz?... Lo malo es si te rompen la cara que entonces ya tienes la cruz.

¿Sería para despistar al contrario o para que los jugadores segovianos dieran con más facilidad en el blanco?

¿Campeón?... Pues lo mismito, lo mismito que el año pasado. Vamos, que va a tener los títulos "repes".

Como los dos equipos ya tenían todo, todito, hecho... Pensábamos que el partido podía y debía ser de los llamados de "guante blanco", pero no. Más que de guante blanco fue... de mano negra.

Quini estuvo a punto de marcar un gol en el primer tiempo. Quini marcó en el segundo tiempo. Y estuvo a punto de remarcar después de marcar. ¡Qué tío este Quini!

Antes de comenzar el partido con la Gimnástica Segoviana el Real Avila ya era campeón, pero por lo que habían hecho otros. Después del partido, lo había confirmado por méritos propios. Y ya le sobraban dos puntos.

Arriba y abajo, en las gradas y en el terreno de juego, algunos... ¡se pasaron!

En el terreno de juego entró un atrevido can. Y a un abulense que "pasa" de todo, hasta de guante, no se le ocurrió otra cosa que decir que ésta: —"¿Más perreñas?..."

La alegría, grande, ha sido menos alegría porque ya estábamos alegres desde hace muchos tiempos.

Comentarios tontorrones: Ya ven, nosotros no nos lo creemos... aunque nos lo juren.

Como siempre, que bien disfrutao, tocao y bailao lo tienen en esta feliz temporada para el fútbol abulense, los componentes de la peña "Amigos del Deporte" acudieron a un partido más del Real Avila fuera. Y venga a darle al bombo y los platillos... Un abulense que vive en Madrid y que se llegó hasta Segovia, para ver el partido, preguntaba quiénes eran los de la música. Y le dijeron: "Sí, hombre, si ya los has visto alguna vez más. Son los de la peña "Amigos del Deporte".

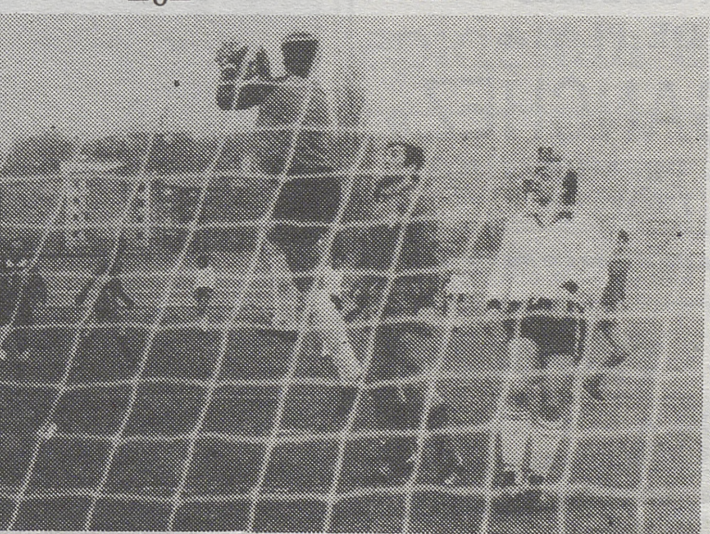
¿Es que había alguien que no pensara que el Avila sería campeón visto lo que se vía?

Y eso que los segovianos se debían haber apropiado aquel refrán... "Perder con los buenos es ganar más antes que menos". Lo que pasa es lo que pasa...

—"¡Ah!"... Sí. Ya decía yo... ¡esto me suena!"

No tantos como otras veces, pero muchos abulenses acudieron el domingo al estadio de "La Albuera". Como dijo un amigo nuestro: "Es que no escarmientan..."

Como todos comprobaron, "Radio Gredos" — en un bonito combinado Juan Antonio Hernández-Pablo San Millán — nos ofreció noticias puntuales del partido. Cuando la expulsión de un jugador segoviano, por excederse en sus "caricias" a los abulenses, la noticia corrió por el estadio "Adolfo Suárez", donde presenciábamos el partido Residencia - Torpedo /66, como reguero de pólvora.



Y acudieron a ver ganar al Real Avila. Como estaba mandao. Y se salieron con la suya. ¡Vaya temporada que llevan!

Y dos espectadores, que no tenían transistor, y que cogieron onda de otro que había cogido onda, al enterarse de la expulsión, sin saber de qué jugador se trataba, dijeron:

—"Ya me figuro a quién han expulsado. ¿Y tú?..."

Entre algunos espectadores, segovianos y abulenses, hubo sus más y sus menos. Ambiente tenso, como siempre en estos partidos de "eterna rivalidad"

—"Yo también".

AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE
PSICOLOGO
 —Fracaso escolar.
 —Trastornos de conducta.
 —Dificultades del habla, lectura y escritura.
 Consultas (horas a convenir). Calle Virgen de Covadonga, 20, 3º-D.
 Teléfono: 22 62 63

En el segundo tiempo no salió al terreno de juego el valiente delantero abulense Arellano, que había sido muy "acariciado". Seguro que le quitaron... para que no le quitaran.

 **Angel** GRAN OPORTUNIDAD
 JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA **VAJILLAS**
DE 56 PIEZAS Y DESDE 15.500 PESETAS
PORCELANA BIDASOA — En Duque de Alba, 4

Pues ya ven. A algunos les sentó mal que tocaran, jalearan y bailaran. Peor p'ia ellos.

Pero lo cierto es que el colegiado estuvo a punto de suspender el partido.

Bueno, pues el partido de la "eterna rivalidad" acabó, como todos saben con el 1-0, o el 0-1 para ser más exactos, que daba los dos puntos al Avila.

Venga a dominar y a dominar los de la "Resi". Y venga de no hacer goles. Así que dijo un espectador:

Y ya con la Segoviana, por ahora... ¡punto y aparte! Se acabó, por ahora, la eterna rivalidad.

—"Falláis más que una carabina de ferias".

A no ser que jueguen algún amistoso. ¿Amistoso?... ¡Qué ironía!

¡Sí, la "Resi" mandó mucho en el campo.

¡Lástima que no la obedecieran!

Se dice... —"Si el Real Avila ya es campeón... ¿Qué hacemos con las tres jornadas que nos sobran?"

A poco de comenzar el partido dispuso de un penalty la "Resi". Tiró Fernando y detuvo el meta visitante.

—"El Real Avila se ha llevado la Liga de calle. ¡Qué digo de calle... de avenida que es más!"

—"¡No pasa nada!, dijo un entendido. A éstos se les puede perdonar hasta un penalty".

—"Sí, sí..."

—"¿Habrá que apuntarse para la fiesta final, que es seguro que haya el último día de la Liga en el "Adolfo Suárez"? ¿O será libre para todo el que quiera acudir?"

El Torpedo, flojito... Pero la "Resi" no hizo bueno aquello de "cuando pasan los rábanos hay que comprarlos".

Y si lo hizo fue por muy piquito. Menos mal a que los puntos se quedaron en casa. Y... ¡punto!

—"El presidente del Real Avila ha dicho: "Estoy pensando si irme o seguir". Eso ni se comenta... SEGUIR, SEGUIR y SEGUIR, ¡siguiendo!..."

El programa del domingo próximo es de lo más atractivo: En Avila, el Campeón medirá sus fuerzas con el Atlético Madrileño y ofrecerá a los seguidores el regalo de una buena goleada.

La "Resi" anda en ese "lío" de querer ascender. Y el domingo ganó al Torpedo/66, por 2-0. Pero debió ganar por goleada. ¡Lástima que las goleadas se consigan... haciendo goles!

¡A ver si nos divertimos en grande!... Sin menospreciar a los pequeños. Porque el Atlético no se presentará como víctima fácil.

El partido empezó tarde, porque el Torpedo llegó tarde. Los expedicionarios cebollanos se justificaron diciendo...

La "Resi" viajará a El Alamo. Y debe ganar. Tiene que ganar si no quiere perder el billete para el tren del ascenso.

—"Hemos pinchado..." —"Se nos ha roto la correa del ventilador..."

Por eso del tren... ¡los jugadores residenciales saldrán pitando!

Y que les luzca.

No, no se nos ha olvidado. Ya saben que tenemos en Avila otro equipo ascendido. El Diamante. Sí, señor, el Diamante.

Coronando la brillante temporada —brillante como corresponde al nombre— el ascenso ha llegado cuando aún quedan tres jornadas.

¿Le damos un aplausito al Diamante?... No, un APLAUSON.

J. GOAL

(Foto: MAYORAL)

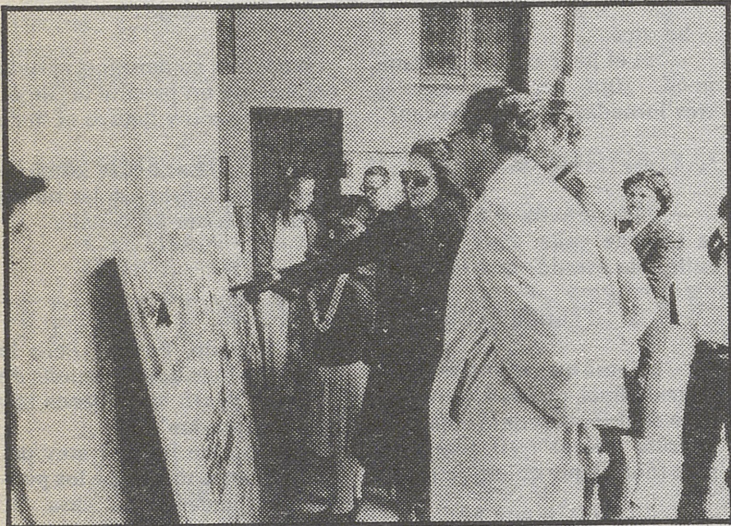
ASISTIERON EL EMBAJADOR DE AUSTRIA Y EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO HISPANO-AUSTRIACO

El "Día de Austria" en Avila se desarrolló con diversos actos

Austria, representada ayer en Avila por el embajador en Madrid, W. Schallenberg y por el conde de Orsich, presidente del Instituto Hispano-Austriaco, que venían acompañados de sus respectivas esposas, quiso iniciar ayer su jornada abulense con una ofrenda floral a Santa Teresa de Jesús, la mayor gloria de la capital abulense cuando faltan solamente

ron sendos ramos de flores en el altar de la capilla de la Transverberación. Previamente, los representantes austriacos habían saludado al alcalde de la ciudad don Pedro García Burguillo y demás representaciones abulenses presentes en los actos de la jornada.

Después de la ofrenda floral a Santa Teresa, las per-



cuatro meses para que se inicie el año dedicado al centenario de su muerte. En el Monasterio de La Encarnación, el conde de Orsich puso de manifiesto el significado de este acto, y seguidamente, las esposas del embajador de Austria en Madrid y del presidente del Instituto Hispano-Austriaco deposita-

J. GONZALEZ DE VEGA

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA
Consulta previa petición de hora
Calle Milicias, 2 - 29, puerta 3.
Teléfono 22 10 31. - AVILA
(C. M. núm. 14).

DOMINGO, 7 — 11 mañana y 3 tarde

—Campo de Tiro "Altos del Fresnillo"—

GRANDES TIRADAS DE PICHON

Copa Droguería-Perfumería

J. SANCHEZ

Y TROFEO DE PLATA

ARMERIA DEPORTES «SANCHEZ»

100.000 PESETAS EN PREMIOS FIJOS Y VALIOSOS TROFEOS.

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14
(Pasaje Caja de Ahorros)
y Comuneros de Castilla, 10

Teléfono 21 23 34

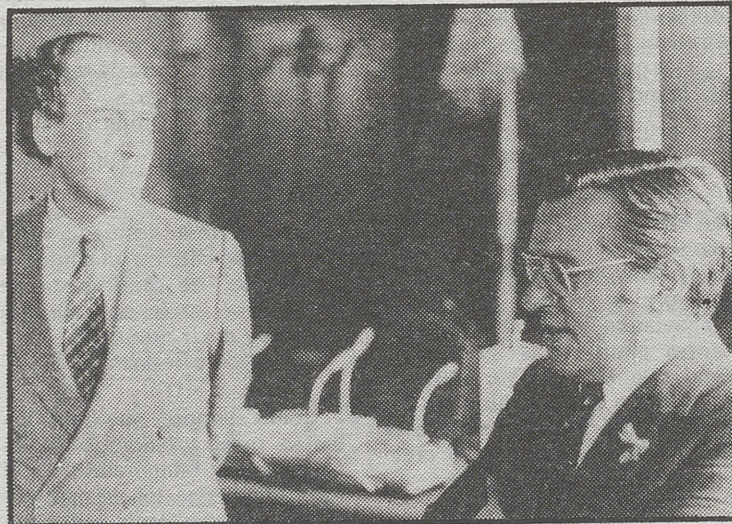
AVILA



sonalidades austriacas y abulenses se trasladaron al Palacio de Bracamonte, sede de la Delegación provincial del Ministerio de Cultura, donde, después de visitar detenidamente la exposición de dibujos infantiles sobre temas

y España por ser dos países con una misma civilización: la del occidente europeo.

Después del almuerzo, las personalidades austriacas realizaron un recorrido turístico por la ciudad, finalizan-



austriacos, en la que participaron centenares de escolares de Avila y provincia, se procedió a la entrega de premios a los alumnos que, a juicio del jurado, realizaron los mejores o más significativos trabajos.

En el Ayuntamiento tuvo

do los actos de la jornada con un recital en la iglesia de San Andrés, organizado por el Instituto Hispano-Austriaco, bajo el patrocinio de la Dirección General de Música y Teatro, en el que actuaron la soprano Carmen Bustamante y el pianista Miguel Zanetti,



lugar, al mediodía, la recepción oficial en el curso de la cual, el alcalde de Avila, don Pedro García Burguillo, puso de manifiesto las relaciones históricas entre Avila y Austria, contestando el embajador señor Schallenberg para desear que esa relación histórica continúe en el futuro, un futuro común para Austria

con un programa compuesto por obras de Martín y Soler y Mozart.

(Fotos: LUMBRERAS)

NO AGARRE nunca a un ciego del brazo para ayudarlo. Deje que sea él quien tome el suyo.

A MI AIRE

Ñaca, ñaca, ñaca, música y un rato divertido, es lo que produce las colas existentes en aquel bar donde exista una máquina de fantasmas, que no son pocos. Es el juego de moda desde hace meses en nuestra capital y no baja la afición ni a tiros. A cinco duros la tirada, como dicen en las ferias, y come que te come hasta no dejar ni un fantasma, pero siempre llega el momento en que son los fantasmas quienes te liquidan y te obligan a meter otros cinco duros o a marcharte mosquetero perdido. Los auténticos campeones son los alumnos del colegio Diocesano que sólo piensan en la hora del recreo, así se llamaba antes por lo menos, para dejarse las perras en hucha ajena y el orgullo de haber batido, una vez más, el record del día. Esto de las máquinas electrónicas ya no sorprende a nadie, pero hay que fastidiarse cómo se las ingenian para comerle a uno el coco y, de paso, los duros. Y hablando de duros, ¿de dónde sacarán los chavales tanta pasta?, porque hay algunos que se pasan la vida jugando y recorriendo los diversos bares, hasta que encuentran alguno donde no hay cola para jugar. Entre el hingo y el comecocos están dejando al personal más limpio que una patena.

Por el reloj del colegio Cervantes no pasan las horas. Dicen los vecinos que en otro tiempo eran los maestros quienes le daban cuerda y la barriada se guiaba de sus agujas como ocurre en el Chico o en la Catedral. Pero mire usted por donde, un día dejó de cumplir su cometido, seguramente porque los maestros tienen otras cosas más importantes que hacer, que dar cuerda a un reloj, y los vecinos desearían que funcionara. Yo no creo que haya tanto problema, pero la realidad es que no funciona. De no haber un fallo en el mecanismo, la cosa no se comprendería porque no creo que para dar cuerda a un reloj sean precisos los servicios de un especialista en la materia.

Desde luego, Portugal Avenue es la calle del local de negocio. Con tanto edificio nuevo en la zona, se están acumulando una serie de establecimientos de todo tipo que le dan un aire desconocido si lo comparamos con años atrás, y donde predomina la hostelería y la moda femenina. El número de pubs y similares aumenta de día en día hasta que vaya a llegar un momento en que no existan tantos clientes para dar ambiente a todos ellos, aunque desde luego está visto que es el tipo de negocio que menos arruina al propietario y más amante de pasar la tarde o la noche en ellos. Pues bien, al olor de la sardina y de la proximidad veraniega se está próximo a inaugurar una heladería que viene a completar los servicios del lugar y una nueva boutique para la mujer, por cierto que de abrirse esta hace unos años, estaría en la calle Abrazamos esquina a Cesteros, pero por cosas de la vida, en estos momentos se encuentra en la calle Carlos Luis de Cuenca esquina a doctor Fléming. Yo prefería las antiguas denominaciones, como ocurre con la calle de la Toledana, otras tantas. Digo yo que para los nombres nuevos se requieren calles nuevas, pero, claro, no deja de ser una opinión muy subjetiva.

El barrio de la Encarnación está de fiesta desde el pasado sábado, con verbenas y demás jolgorios que lo caracterizan. De aquí al mes de julio no queda prácticamente una fecha sin ocupar por los festejos de alguna barriada. De año en año aumenta la organización y hasta la rivalidad por ver cual es el barrio que mejor se monta en el asunto de las fiestas y desde luego, la cosa se está poniendo difícil, aunque la veteranía es muy importante, que va unida a la tradición, a la hora de organizar un programa. De cualquier forma, alegría para todo el mundo y mucho baile. Música maestro.

URBANO